

حەمەسەعید حەسەن

نامەیه ک ئە هەوئیرهوه

- \* حەمەسە عەید حەسەن
- \* نامەیک لە هەولێرەو
- \* چاپی یەکەم
- \* ستۆکھۆلم 2000
- \* بێکە ی خەرمانە
- \* نیگاری بەرگ: دی کونینگ

ISBN 91-973944- 0- 8

بۆ وێرەوێ سەر ئێنتیەرنت



[www.dengekurd.com](http://www.dengekurd.com)

## ناواخن

٥	..... په پامنیرتان له سه رایییقووه
١٠	..... نامه یهک له هه ولیره وه
١٣	..... دوو په سیار و یهک وه لام
١٦	..... بژی نهو مشکه ی زهنگوله که دهکاته ملی مشکه که
١٨	..... پلنگیک له په شمهک
٢٠	..... تیروور و راگوپزان
٢٢	..... عه شرت هاواره
٢٤	..... خه یار و فروید
٢٦	..... به ختیار و شه نداخ
٢٨	..... یهک کتیب و سی حیذب
٣٠	..... خه باتی نهینی
٣٢	..... ١٣ ی حوزهیرانی ١٩٩٤
٣٥	..... مردن به دهم فرینه وه
٣٧	..... بو هونه رمه ندیکی یاخی
٤٠	..... نیبراهیم نهحمه د
٤٢	..... به ره و تاریکی
٤٤	..... قوریانی
٤٦	..... برینی لووتی نغار

\* ئهوى تهنيا بىر له قازانچى خۆى بکاتهوه، دهشى مالى ئاوهدان بى، بهلام ناخى  
چۆله وانىيه.  
\* نووسين: يهکلایيکردنهوهى کيشهکانه لهگهڵ ناخپوچهکاندا. «جان جينى»

## په یامنیرتان له سهرايقووه

مردن نه وهندهی کراسه که هی بهرم لیمه وه نزیکه. زلاتا

هاوینی ۱۹۹۳ چهند که سیک له «یونیسیف» هوه سهردانی سهرايقوویان کرد، له وی دوا ی پتوه ندی کردن به مندالانه وه، داوایان لی کردن دهفته ری بیره وه رییه کانی رۆژانه ی خوویان بخویننه وه. بیره وه رییه کانی زلاتا، کیژۆله ی یازده سالان، سهرنجی راکیشان. رۆژنامه نووسیکی فره نسایی بیره وه رییه کانی زلاتای نیشانی دهزگایه کی بلاوکردنه وه ی فره نسایی دا. دهزگاکه په کسه ر بیریاری بلاوکردنه وه ی بیره وه رییه کانی زلاتای دا. زلاتا له بیره وه رییه کانییدا هندی جار خه وه به وه وه ده بینئ، بیته بالنده یه ک و بفری و دۆزه خی سهرايقووی جی به یلی. زلاتا باس له ژیانی مندالانی سایه ی شه ر ده کات و پی وایه شه ره که، شه ری نیوان سهر ب و کروات و موسلمان نییه، به لکو شه ری نیوان پروپوچه کانه.

دوا ی وتوویزی نه یینی نیوان پیایکی فره نسایی و ده سه لاتداری سهر ب، زلاتا و خیزانه که ی سهرايقوویان جی هیشت و گه یشتنه پاریس. په که م کاری زلاتا له پاریس نه وه بوو: جووتی پیلوی نوپی کری، چونکه پیلوه کونه کانی که دوو سال بوو له پی ده کردن، ته و او به پی بچووک بوو بوونه وه. ئاخه له سهرايقووی نه پیلوه هیه، نه ئاو، نه کاره با، نه خو راک. له وی حه فتا هه زار مندال له هه لومه ر جیکی گه لیک دژواردا، له سیبهری نه وه شه ره نه فره تییه دا «ژیان» به سه ر ده بن. زلاتا نوینه ری نه وه مندالانه یه بۆ سهراپای جیهان و باس له ژیانی مندالی ناوچه رگه ی شه ری ناوخۆ ده کات، به رزترین ئاواتیشی نه وه یه: به دیداری ولاته که ی شاد بیته وه، به مه رجی ئاشتی سهروه ر بی، نه ک شه ر.

### چهند لاپه ره یه ک له دهفته ری بیره وه رییه کانی زلاتا

دایکم گه رچی سهروه ر دهگری، که چی دهیه وی لیمی بشاریته وه، به لام من هه موو شتییک ده بینم. ده زانم لیره چ باسه. ده بینم ئاشتی کوترئ بوو، کوژرا. شه ر له نا کاو خو ی گه یانده شاره که مان، ماله که مان، بیر و ژیانمان.

۱۸ - ۴ - ۱۹۹۲

سه لما گورچیله یه کی له ده ست دا. نینایش مرد، پارچه توپی بهر سه ری که وت. نینا کچی کی جوان و روخو ش بوو، له باخچه ی مندالانه وه پیکه وه بووین و هه میشه پیکه وه یاریمان ده کرد. به راست ئیدی هه رگیز نایبینمه وه! نینا کچی کی بیتاوانی یازده سالان بوو، بووه قوربانیی شه ریکی که رانه. په ستم و ده پرسم بۆچی؟ نه وه هیچی نه کرد بوو. ئای چ شه ریکی پیسه، ژیانی مندالانی خاپوور

کردوو، نینا: هه‌رگیز له بیرت ناکه‌م.

۱۹۹۲ - ۵ - ۷

هه‌ر مرۆفه و ده‌کوژرێ، بێ ئه‌وه‌ی که‌سی بتوانی به‌ هاواریان‌ه‌وه‌ بچێ. خوايه ئه‌مه چیه روو ده‌دا؟ ئه‌وه‌نده‌ په‌ست و توورهم، هه‌ز ده‌که‌م بقیژینم و هه‌رچی هه‌یه و نییه تیکێ بشکینم.

۱۹۹۲ - ۵ - ۱۳

ده‌سه‌لاتدارانی شه‌رخواز نه‌ هه‌چ سه‌باره‌ت به‌ ئه‌وین ده‌زانن، نه‌ مه‌به‌ستیشیان هه‌چ رزگار بکه‌ن. ئه‌وان ته‌نیا سووتاندن، تیکدان و خاپوورکردن ده‌زانن. <زیترا>یشیان سووتاند، ئه‌و گۆره‌پانه‌ دلگیره‌ی جیگه‌ی یارییه ئۆلۆمپییه‌کان بوو. وا هه‌ست ده‌که‌م هه‌چ شتی رزگاری نابێ.

۱۹۹۲ - ۵ - ۲۵

نه‌خۆشخانه‌ی ژنان، ئه‌و جیه‌ی منی تیدا له‌ دایک بووم، ئه‌ویشیان سووتاند. ئه‌و وه‌خته‌ی ئاگر له‌ نه‌خۆشخانه‌که‌وه‌ بلند ده‌بووه‌وه‌، هاوکات دوو ژن مندالیان ده‌بوو. خوايه: خه‌لکی ده‌کوژرین، شتومه‌ک ده‌سووتین، مندال له‌ناو کله‌په‌ی ئاگردا له‌ دایک ده‌بێ.

۱۹۹۲ - ۵ - ۳۰

خه‌مناکی، ته‌قه، توپاران، ره‌شه‌کوژی، بێنومیدی، برسیتی، کویره‌وه‌ری و ترس، ئه‌مه‌یه ژبانی من، ژبانی که‌چه‌ قوتابییه‌کی بێتاوانی یازده‌ سالان. که‌چه‌ قوتابییه‌کی بێ قوتابخانه، بێ شادی. مندالیکی بێ یاری، بێ هه‌فال، بێ خۆر، بێ مه‌ل، بێ سروشت، بێ میوه‌ و بێ شیرینی. ئه‌وی هه‌یه ته‌نیا نه‌ختی شیرینی وشکه، به‌ کورتیه‌که‌ی مندالیکی بێ مندالیتی. مندالیکی سه‌رده‌می شه‌ر. ئیستا ده‌زانم که‌ من له‌ ناوجه‌رگه‌ی شه‌ردا ده‌ژیم. من بینه‌ری شه‌ریکی پۆخلم که‌ خوازیاری نیم. من و هه‌زاران مندالی دیکه‌ی ئه‌م شه‌ره، که‌ خه‌ریکه‌ به‌ ته‌واوی کاول ده‌بێ، هه‌نسکه‌ هه‌لده‌ده‌ین، ده‌گرین و داوا‌ی یارمه‌تی ده‌که‌ین، به‌لام که‌س به‌ ده‌نگمانه‌وه‌ نایه. خوايه گیان: کاتێ دیت، ئه‌م شه‌ره‌ کۆتایی بێت؟ کاتێ دیت بچمه‌وه‌ قوتابخانه؟ کاتێ دیت، خۆشی له‌ ژبانی مندالییم بیه‌ستووومه‌ مندالی خۆشترین سه‌رده‌می ژبانه، که‌چی ئه‌وه‌تا ئه‌م شه‌ره‌ پۆخله‌ مندالیتی لێ دزیوم. هه‌ست ده‌که‌م زۆر په‌ستم، ده‌مه‌وی بگریم، ده‌گریم.

۱۹۹۲ - ۶ - ۲۹

من له‌ ژێرزه‌میندا ژبان به‌سه‌ر ده‌به‌م و مندالی دیکه‌یش پشوو‌ی هاوینیانه‌ و له‌ که‌ناری زه‌ریا مه‌له‌ ده‌که‌ن و خۆیان ده‌ده‌نه‌ به‌ر خۆر. خوايه چیم کردبوو تا شیاوی ژبانی ژێر سیه‌ری ئه‌م شه‌ره‌ نه‌فره‌تییه‌ بم و به‌ شیوه‌یه‌ک بژیم که‌ هه‌چ مندالیک نابێ وها بژی؟

هه‌والتیکی ناخۆشی دیکه: کورێک که پیکه‌وه له گرووپیکیدا ئەدهبمان ده‌خویند، کوژرا. ئەویش پارچه‌ی تۆپی به‌ر کهوت. ئای چەند کورێکی دلۆقان بوو! خوایه گیان ئیتر به‌س نییه؟

۱۵ - ۹ - ۱۹۹۲

به‌هار هات و رۆیشت. هاوین هات و رۆیشت. ئیستا پاییزه، ئوکتۆبه‌ر ده‌ستی پێ کرد و شه‌ر هه‌ر به‌رده‌وامه. خوایه گیان که‌س هه‌یه‌ بیر له ئیمه‌ بکاته‌وه؟ چۆن ئەم زستانه‌ بێ کاره‌با، بێ ئاو، بێ گاز له‌ناو شه‌ردا به‌سه‌ر به‌رین؟

۱ - ۱۰ - ۱۹۹۲

سیاسه‌ت هه‌یچی نوێی تیدا نییه. ئەوان وتووێژ ده‌که‌ن و بریار ده‌ده‌ن و ئیمه‌ ده‌کوژرێن، ره‌ق ده‌بینه‌وه، له‌ برساندا ده‌مرین، ده‌گریین، له‌ هاو‌پیکانمان جیا ده‌بینه‌وه و هه‌ره‌ خۆشه‌ویسته‌کانمان به‌جێ ده‌هێلین.

زۆر هه‌ول ده‌ده‌م له‌م سیاسه‌ته‌ که‌رانه‌یه‌ تیبگه‌م، چونکه‌ ده‌زانم سیاسه‌ت بوو کارێکی کرد شه‌ر هه‌لبگیرسی و درێژه‌ی هه‌بێ و ژيانمان لێ بپیتته‌ دۆزه‌خ. له‌ نیوان هاو‌پیکانماندا، له‌ نیوان هاو‌پیکانی خێزانه‌که‌ماندا، خه‌لکی کروات و سه‌رب و موسلمان هه‌ن. هاو‌پیکانمان کۆمه‌لێ خه‌لکی تیکه‌لن و هه‌رگیز نه‌مزانیوه‌ کامیان کروات، سه‌ربه، یان موسلمان؟ نازانم بۆچی سیاسه‌ت له‌ یه‌کترمان داده‌برێ؟ ئیمه‌ خۆمان ده‌مانزانی کێ چاکه‌ و کێ خراپ. من بچووکم و سیاسه‌ت کاری گه‌وره‌کانه، به‌لام وای بۆ ده‌چم. ئیمه‌ی بچووک چاکتر سیاسه‌تمان ده‌کرد. به‌هه‌رحال دلنیام هه‌رگیز شه‌رمان هه‌لنه‌ده‌بژارد.

۱۹ - ۱۱ - ۱۹۹۲

دنیا زۆر ساره‌ده، زستان به‌ راستی هات. جاران زستانم خۆش ده‌ویست و خۆشیم لێ ده‌بینی، به‌لام ئیستا زستان میوانیکی ئیسکگرانه. گۆله‌کانمان له‌ سه‌رمادا سیس هه‌لگه‌راون، له‌و ژووره‌ن که‌ ناتوانین گه‌رمی بکه‌ین. ئیستا خۆمان له‌ مووبه‌قه‌که‌ ده‌ژین، ته‌نیا له‌وێ ئاگر ده‌که‌ینه‌وه و هه‌ر له‌وێش ده‌خه‌وین. مه‌پرسه‌ لێم له‌سه‌ر پێجامه‌کانمه‌وه‌ چەند بلووزم له‌ به‌ردایه. ئیستا مووبه‌قه‌که‌مان: مووبه‌قه، ژووری دانیشتنه، ژووری نووستنه و سه‌رشۆرکیشه.

۶ - ۱۲ - ۱۹۹۲

دوینێ ئاهه‌نگی له‌دایکبوونی حارس بوو. به‌راستی خۆش بوو. خه‌لکیکی زۆر هاتبوون. گه‌ر گه‌وره‌کان نه‌یانکرده‌یه‌ به‌ باسی سیاسه‌ت، زۆر خۆشتیش ده‌بوو. تا سنووری مردن به‌ ده‌ست سیاسه‌ته‌وه‌ ماندووم.

۱۵ - ۲ - ۱۹۹۲

نه‌ دره‌خت ماوه، نه‌ مه‌ل، شه‌ر ئه‌وانیشی له‌ ناو برد. به‌هاره و جریوه و جووکه‌ی مه‌ل نابیه‌ترین. کۆتر که‌ سیمبۆلی سه‌رائقۆ بوو، قری تێ که‌وت. نه‌ مندالی دم

به پیکه نین ماوه، نه یاری. مندال ئیدی مندال نین، مندال ئیتیان له دهست داوه. وا پئی دهچی سه رایقو له سه رهخۆ بمری و بزری بی. ژیان به رهو بزربوون ههنگاو دهنی.

چۆن ههست به به هار بکه؟ چۆن به هار دهیته نیشانهی ژیان، که ژیان خۆی بوونی نه بی؟ لیره له وه دهچی هه موو شتی مردبی. پهستم و پهستتر ده بم. هه ر که بیر ده که مه وه، خه مباری دامده گری.

۱۹۹۳ - ۳ - ۱۵

ههست به پهستی و ترس ده که م. ده پرسم: ئاخۆ دهیانه وی ناچارم بکه ن به رهو کوئی برۆم؟ ده پرسم: بۆچی هیمنی و مندال ئیتیمیان زهوت کرد؟ جار ان به زه رده خه نه وه به رهو رووی هه موو رۆژیککی نوئی ده بوومه وه. هه موو رۆژیکم جوانیی خۆی هه بوو. جار ان خۆشیم له خۆر ده بیینی، یاریم ده کرد، گۆرانیم ده گوت. به کورتی خۆشیم له مندال ئیتیم ده بیینی. تا قه شتی که هه ز ده که م بیلیم: ئاشتییه، ئاشتی.

۱۹۹۳ - ۷ - ۱۷

ئه مرۆ زیکا شتیکی زۆر گرنگ و دلرفینی دامی، پرته قالیکی راسته قینه ی تازه. دایکم گوئی: ئا بینه با بز انم بیرم ماوه پرته قال چۆن پاک ده کری؟ باش بوو له بیر ی مابوو، ئای که ئاودار و خۆش بوو.

۱۹۹۳ - ۹ - ۵

نا توانم بروا بکه م. ئه مرۆیش توپیک کورپکی سی سالانی کوشت و خوشک و دایکیشی بریندار کرد. پارزه هه زار کهس له خه لکی سه رایقو بوونه قوربانیی گه مه ی سیاسهت. له وانه سی هه زاریان مندال بوون. په نجا هه زاری تر بریندار بوون و زۆریان دهست و لاقیان په ری. گۆرستانه کان جیگه ی ته رمی تریان لی نایته وه. ده شی ته نیا له بهر ئه مه، ئیتر ئه م شتییه بهس بی.

۱۹۹۳ - ۹ - ۱۷

یارییه میژوو ییه که ی ئیوان شه ر و ئاشتی ئه مجاره ییش دوایی هات. هه مدیسانه وه ئاشتی دۆر اندی. منیش فیتری سیاسهت بووم.

۱۹۹۳ - ۹ - ۲۱

### سه رایقو = سالبمانی

هاوزمان له گه ل نوپبوونه وه ی شه ری ناو خۆدا له خوارووی کوردستان، خه ریکی خۆیندنه وه ی بیره وه ربییه کانی زلاتا بووم. زلاتا ته نیا باسی خۆی ناکا، ته نیا باسی مندالانی سه رایقو ناکا، باسی هه موو مندالانی سایه ی شه ر، له هه ر کوپیه ک بن، ده کا.

زلاتا فیتری کردم زاراوه ی شه ری برا کوژی رهت بکه مه وه و به دوای زاراوه یه کی



پاستردا بگه پیم، ئەوانەى ئیستا له خوارووی کوردستان ئاگرى شه پ  
هه لده گيرسینن و ئەوانه ییشی سه رقالی بۆسه نانه وه و په لاماردان و كوشتوبین،  
واته: ئەوانه ی بریاری شه پ ددهن و ئەوانه ییشی جیبه جیپی دهكهن و به بالایدا  
هه لده لێن، سه ر به هه ر لایه نی بن، برای كورد نین، دوژمنی سه رسه ختی ئیستا و  
داهاتووی كوردن. ئەوانه بازركانانی خوینن، ته وروه شینه كانی شاخ و مافیاكانی  
شارن. له هه موو كۆمه لگه یه كدا كه سانی پروپووج هه ن، ئەوانه پروپووجیه كانی  
كۆمه لگای كورده وارین.

«ئوه كانیای خوینه به كۆلان و شه قامه كانی شاره كه مدا ری دهكا و خوړه ی دئ،  
بۆیه زله یزه كان بی دنهن، ئەگه ر نهوت بووايه له میژ بوو هاتبوون و ئاشتییان  
سه پاندیوو.»

ئهمه قسه ی پیاویکی دینداری سه رایقۆیه، زۆرم له سه ر ئه و شه ره به ر گوئی  
كه وتوه و خویندۆته وه، هیشتا قسه یه كی له وه پاسترم نه بیستوه و نه دیوه. ئه و  
قسه یه بۆ سلیمانی و هه موو شاره كانی دیکه ی باشووری كوردستان، هه ر جیپی  
خۆیه تی.

1994. 07. 02

\* سه رچاوه ی ئه م نووسینه: «بیره وه رییه كانی زلاتا» یه، كه لویسه موئل له فه ره نساییه وه كر دوویه به  
سویدی و ده زگای بلاوكر دهنه وه ی ریخته ر له مالموئ - سوید، له سه ره تای ۱۹۹۴ دا چاپی كر دووه.  
Zlata Filipovic, ZLATAS DAGBOK, Aöversättning: Louise Moell, Richters  
förlag 1994 Malmö  
\*\* ئەگه ر سه ركر ده كانی كورد، بیره وه رییه كانی زلاتا بخویننه وه، ده شی له م مندا له وه فیری  
بیره وه ری نووسینه وه ببن.

## نامهیهک له ههولێرهوه

داگیرکردنی ههولێر له لایه ن یهکیتیی نیشتمانی کوردستانهوه، هه ر وهک داگیرکردنی کویت له لایه ن عیراقهوه دیته بهر چاوم. وای بۆ دهچم ئهم سه رکه وتنه کاتییه ی ئ. ن. ک به شکستیکی میژوویی دوایی بی، هه ر وهک چۆن عیراق سه ره تا سه رکه وتنی به ده ست هینا و دواتر به جوړی شکستی خوارد، که مه حاله بگه ریته وه دۆخی جارانی.

ناتوانم بلیم ره وتاری چه کدارانی یه کیتی له شاری هه ولێردا، له هه لسه که وه تی به عسییه کان ده چی له سه ره وه ختی ئه نفالدا. نه ء له و ناچی، هه ندی جار ته وا و وهک ئه وه. یه کیتی ئه وه ی سه لماند، ده بوو ریخراویک بووایه سه ر به حیزبی دایک، مه به ستم به عسه. سه یره تا ئیستا یه کیان نه گرتوه.

داگیرکردنی هه ولێر لایه نیکی گه شی تیدایه: خه لکی هه ولێر له نزیکه وه به کرۆکی یه کیتی ئاشنا بوو. ئه گه ر جه ماوه ری هه ولێر بتوانن وهک چۆن به عسیان شاربه در کرد، ئا وایش یه کیتی وه درنێن، زه حمه ته ی. ن. ک ری بی بکه ویته وه هه ولێر، یان که گه رایه وه هه ر هینده ی گه رانه وه ی به عس، پیتشوازیی لی ده کری.

چونکه پیتشمه رگه کانی یه کیتی هه ر خه ریکی دزی، تالانی، کوشتوبی و فراندن، له ناو خه لکا به حه ره س قه ومی ناویانگیان رۆییوه. له بیرت دی کاتی خوی کتیبی به ناوی «المنحرفون» وه له مه ی ره وتاری حه ره س قه ومیه کان ده رچوو، ئاخۆ له داها توودا چه ند کتیب به هه مان ناوه رۆکه وه له سه ر نه وه ی نوپی هه لۆ سووره کانی قه ندیل ده ربچی؟

فیلمیکی رووسی هه بوو، کاریکی به ناویانگی ئه زنیشتین بوو، ناوی زریپۆش پوتیمکین بوو، یه کیتی کۆنه زریپۆشیکی له وه ی هه یه، «که دانیام ئه گه ر پۆلیسی ها توچۆ هه بی، نه له پشکنیندا ده رده چی و نه مۆله تی سالانه ی بۆ نوێ ده کریته وه،» به و زریپۆشه ژه نگنه وه، هیرش بکاته سه ر هه ر شوینی، ده یگری، هه ر به وه «نه خۆشخانه ی رزگاری» یشی رزگار کرد. ئه و کۆنه زریپۆشه چۆن هینده چالاکه؟ نه ئینییه که هه یچ که س په ی پی نایا، وه لی به وه دا په رۆی سه وزی پیوه یه و له شه خسه په رۆینه یه کی گه رۆک ده چی، ده شی شو فیره که ی هه لگری گیانی خاوینی پیاوچاکیک بی.

شیرکوۆ بیکه س وا باسی قاره مانی شیعه رکانی ده کات، «به تایبه تی ئه وانه ی سه ر به یه کیتین،» وهک باسی درنده ی جه نگه ل بکات. چه کدارانی یه کیتی، له هه ولێر شیرکوۆیان به درۆ خسته وه، ئاخ درنده له و چه کدارانه دلۆقانتیه. هه تا باسی شه ر له گۆریدا نه بوو، نه وشیروان مسته فا له له نده ن، سه به ا به ت به

کۆماره‌که‌ی قازى محهمه‌د، خه‌ریکی نووسینی کتیب بوو. هه‌ر که زانی زهمینه‌ی شه‌ر له‌باره، گه‌راییه‌وه. وای بۆ ده‌چم هه‌ر که به‌شه‌ره‌هاتوان پیک هاتنه‌وه، بگه‌ریته‌وه بۆ له‌ندن و کتیبی ده‌رباره‌ی مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حمود بنووسی. \* ناخۆ پیش کۆسره‌ت هه‌چ سه‌ره‌کوهرانی مائی ئەندامانی وه‌زاره‌ته‌که‌ی خۆی تالان کردبێ؟ سه‌ره‌کوهرانی هه‌یه ده‌ستی به‌سه‌ر شتومه‌کی ئەو په‌رله‌مانتارانهدا گرتبێ، که متمانه‌یان پێ به‌خشیبێ!

بێ گومانم نه‌فیر عامه‌که‌ی مام جه‌لالت بیستوه. خه‌لکی ده‌پرسن: ئەرێ به‌ راست ئەو سه‌رکرده‌ میژوویه، دوا‌ی کیمیا‌باران، ئەنفال، یان دوا‌ی کۆرپه‌که‌ و گه‌رانه‌وه‌ی به‌عس، بۆچی جاری نه‌فیر عامی نه‌دا؟

بیست ساله‌ مام جه‌لال ده‌یه‌وێ تۆله‌ی ئەو گۆله‌ میژوویه بکاته‌وه، که بارزانی له‌ یازده‌ی ئاداری ۱۹۷۰دا لێی کرد. بریا گه‌مه‌ی سیاسه‌تیش وه‌ک یاری تۆپ پێ بووایه، دوا‌ی سه‌عات و نیوێک، ده‌رکه‌وتبا، کام لا دۆراوه.

جاران پاسۆک به‌ جینۆفرۆش ناوی ده‌رکردبوو. ئەگه‌رچی پاسۆک سه‌ریان کرده‌وه به‌ قاوغی پارتیدا، که‌چی ژماره‌ی جینۆفرۆش له‌ ناو ریزه‌ پته‌وه‌کانی یه‌کتیدا پروو له‌ هه‌ورازه. له‌م پۆژانه‌دا رادیۆی یه‌کتی له‌ بواری جینۆ دا‌هێناندا پاسۆکی وا به‌زاند، مه‌گه‌ر که‌وه‌که‌ی فه‌رح وه‌ها به‌زێنرابێ.

یه‌کتی له‌ رابردوودا به‌ ئێرانی سه‌لماند، ئەم خزمه‌تکارێکی به‌وه‌فاتره له‌ پارتی. پێ ده‌چی سه‌رقالی ئەوه بێ، هه‌مان به‌لگه‌ بداته ده‌ست تورکیایش. ئای ئەگه‌ر تورکیا یه‌کتی به‌ خزمه‌تکاری پله‌ی یه‌ک رابگرێ، ئەوسا مه‌گه‌ر خوا خۆی بزانی حالی پ. ک. ک چه‌ند شر ده‌بێ! یه‌کتی یان خزمه‌تی داگیرکه‌ر ناکا، یان که‌ کردی، به‌ گۆزێک گره‌و له‌ هه‌موو قه‌زوانخۆره‌کان ده‌باته‌وه.

له‌ کوردستان برسیتی و ترس دوو هاندهری چاکن، بۆ ئەوه‌ی خه‌لکی له‌ ناو لایه‌نه به‌شه‌رچوه‌کاندا خۆیان ببیننه‌وه. ئەوه سه‌یره له‌ ئەوروپا‌پیش که‌سانی وا هه‌بن، لایه‌نی شه‌رخ‌وازان بگرن. له‌ ولاتانی پیشکه‌وتوو، خه‌لکی بۆیه تیکه‌لی سیاسه‌ت ده‌بن، تا له‌ رێی لایه‌نیکه‌وه بۆ جوانتر کردنی ژبان کۆشش بکه‌ن، له‌ کوردستان ئەوی سه‌ر به‌ لایه‌نی ده‌سه‌لاتدار نه‌بێ، نان نییه‌ بیخوا. لای ئیمه‌ حیزبایه‌تی: پیشه‌یه، کاسبییه، بازرگانیه. دوو مانگه هه‌ر حیزبی و چه‌کدار مووچه‌یان وه‌رگرتوه، ده‌نا کرێکار و کارمه‌ند، هه‌ر به‌ ئۆکسجین ده‌ژین.

له‌ سه‌رده‌می به‌عسدا ئەوی به‌شداری قادسییه‌ی سه‌دامی نه‌کردبا، پزیم هه‌چ داخوارییه‌کی بۆ جیبه‌جێ نه‌ده‌کرد. ئیستایش هه‌رچی له‌ قادسییه‌ی جه‌لالدا چالاکی نه‌نواندبێ، رێی بکه‌وێته هه‌ر ده‌زگایه‌کی ژێر کۆنترۆلی یه‌کتی، ئیشی ناروا.

یه‌کی له‌ سه‌ره‌نجامه‌کانی «ام‌المعارک» رابوونی خه‌لکی خوارووی عیراق و

كوردستان بوو، به رووی پزێمدا، بریا دوای ئەم <ام الكمارگ>هیش\*\* خەلکی  
كوردستان رادهبوونهوه و نائیم كوردستانیکی ئازاد و بێ چهوساندنهوه، ئەوهیان  
دووره، ولاتیکی بێ چهكدارى پارتی و یهكیتییان دادهمزراند.  
دهزانی جیاوازی نێوان كهو و پێشمه‌رگه كه هه‌ردووکیان شه‌یدای چیان، چیه؟  
كهو له شاخ ئازاده و له شارددا خەلکی له قه‌فه‌زدا به‌ندی ده‌كهن، به‌لام پێشمه‌رگه  
كه دیته‌ شاره‌وه، خەلکی به‌ند ده‌كا. خۆزگه وه‌ك چۆن ماسی دوور له ئاو ناژی،  
چه‌كاریش دوور له شاخ نه‌ژیابا.

1995. 01. 22

\* جیتی سه‌رنجه هه‌ندێ له كتیبه‌كانی نه‌وشیروان مسته‌فا ته‌ئلیف نین، ته‌جمیعن.  
\*\* ام‌المعارك: شه‌ری دووه‌می كه‌نداو. ام‌الكمارگ: هێمایه‌ بۆ خالی گومرگی ئیبراهیم خه‌لیل.  
<غسان الامام>

## دوو پرسپار و بهک وهلام

«حیزبی شیوعی عێراق له بری ئهوهی دۆستی بارزانی بی، که پیاوی ئێرانی سهر به سهنتۆیه، دهبوو وهک ئیمه دۆستی حیزبی بهعس بی، که سۆشیاالیسته و ئیعترافیشی به ئهلمانیای رۆژههلات کردووه.» ئهمه بهکی بوو لهو رهخنانهی له کۆتایی سالانی شهستدا، نهوشیروان مستهفا له گۆفاری پزگاری دا ئاراستهیی حشع ی کردبوو. کهواته ناپاکیش شتیکی رێژهیه، دهشی ئهوی من به ناپاکی تی دهگهه، کهسیکی دیکه به نیشتمانپهروهیری له قهلهم بدات.

چونکه «پ د ک» و «ی ن ک» دوو بآلی یهک بزوتنهوهی نهتهوايه تین، «زۆرن ئهوانهی ئهو دوو لایهنه به نهتهوهیی نازان، بهلام من یهکتیک نیم لهوانه،» ناپاکی لهم حالهتهدا، هاوکاریکردنه لهگهه دۆزمنی داگیرکهردا. دۆزمنی داگیرکههر ههر رژیمی عێراق نییه، رژیمهکانی سوریا، تورکیا و ئێرانیشه.

ناپاکی مهزنی نهتهوايه تی له باشووری کوردستان له ۳۱ ئابی ۱۹۹۶ هوه دهست پی ناکا، بهلکو لای کهم له ناوهراستی سالانی شهستهوه بووه به بهشیکی گرنگ له کلتووری بزوتنهوهی نهتهوايه تی. من له نیوهی دووهمی سالانی شهستدا به چاوی خۆم سهرانی «یهکتیتی» م دیوه، به سواری تانکی رژیمی عێراق بهرهو کاولکردنی گوندهکانی شارباژێر به رێ کهوتوون. نامهیی وهزیری جهنگی عێراق دیوه که له ناخی دلاییهوه سوپاسی گهرمی ئهو بآلهی بزوتنهوهی کوردایهتی دهکا، که هاوسهنگهری عێراق بوون و زهبری کوشندهیان له بآلی بارزانی وهشانند بوو.

ئهوی له ۳۱ ئابی ۱۹۹۶ دا روویدا، ههر درێژهپیدانی ئهو ستراتێژه دێرینه بوو، شتیکی نوێ نهبوو، مهگهر تهنیا لای جهلال تآلهبانی کوتوپیری بوو بی، ئآخر ئهو ههرگیز لهو جۆره لووتانهی نهبووه، که بۆنی مهترسیی پیش روودانی دهکهن. نهوشیروان مستهفا له دوا رۆژی دوا مانگی سالی ۱۹۶۹ دا دهنووسن: «بزوتنهوه به کرێ گیراوهکهی مهلا مستهفا تا دیت له چارهنووسی رهش و تاریکی نزیک دهپیتهوه.» (۱) کهچی سی مانگ بهسهر ئهو «پیشبینی» یهدا رانهبورد، بارزانی ئهوانی کرد به پهندی زهمانه. وهک چۆن کهشناس «میتروۆلۆگ» دهزانی سبهینی باران دهبارن یان بهفر، ههتاو دهبی یان ههر، دهبی سههرکردهش پیشبینی رووداوهکان بکا، نهک پرخهیی گۆپی گای، دراوسیش ههراسان بکا.

میژوو له بییری نهچۆتهوه که له سهردهمی بارزانیی باوکیشدا، سهرانی بزوتنهوهی نهتهوهیی کوردی «دیوی ئێران» له کوردستانی «دیوی عێراق» تیرۆر دهکران و تهرمیان دهدرایهوه دهست رژیمی شا، تا به شاراندا بیانگیرن و لووتی

خه لکی کوردیان پی بشکینتی. ئەم رۆله ئیستا «پ د ک» نایگێڕی، چونکه «ی ن ک» و «پ ک ک» لەم بوارەدا پشتی ئەویان لە زهوی داوه.

هەر لێردا پێم باشه ئەوهیش بلیمهوه، که کاتی خۆی بۆیه له «ح ش ع» کشامهوه چونکه هاوپهیمانی رژیمی داگیرکەری به‌غدا بوو. ئەوسا و ئیستایش پێم وایه حیزبی کرێکاران نهک هەر دهبی له کێشه‌ی نێوان گهلانی سه‌ردهست و بندهستدا، لایه‌نی گهلانی ژێردهست بگرێ، به‌لکو دهبی ههول بدا جلهوی ئەسپی بزوتنه‌وه‌ی رزگاریی نیشتمانیی به‌دهسته‌وه‌ی، به‌لام زۆرن ئەوانه‌ی کاتی «ح ش ع» هاوپهیمانی یان راستتر کلکی به‌عس بوو، به‌دل و به‌گیان له‌گه‌لی بوون، که‌چی که‌له‌وه‌لۆیسته‌ی که‌ناپاکیی چینایه‌تی بوو، پاشگه‌زی‌بووه‌وه‌ و بانگی مافی بریاردانی چاره‌نووسی بۆ گه‌لی کوردستان دا، لێی کشانه‌وه. ئەو عێراق‌چیی توندڕه‌وانه‌ی جارن، ئیستا کوردستانچی توندڕه‌ون. توندڕه‌وان راست بن یان چه‌پ، پۆشاک‌ی کۆمۆنیستانه‌ بپۆشن، یان هی نه‌ته‌وه‌ییانه، هەر ئاو به‌هه‌مان ئاشدا ده‌که‌ن، ئاشی داگیرکە‌رانی کوردستان.

گه‌رچی له‌سه‌ر وه‌ختی روودانی ناپاک‌ییه‌کاندا، چ ٣٠ی ته‌مموزی ٩٦ که‌چه‌ک‌داری «ی ن ک» له‌باشماخه‌وه‌ تا کۆیه‌ پێش پاسداران که‌وتن، چ ئەو کاتانه‌یشی «پ د ک» پێش له‌شکری عێراق و دواتر هی تورکیایش که‌وت و سه‌باره‌ت به‌وه‌سه‌ب‌خانا‌ن‌ه‌یش به‌کێتی بۆ کوردی رۆژه‌لاتی سازکردوون، به‌ساتیر و به‌شێوه‌ی دیکه‌یش هه‌لۆیستم نواندووه، به‌لام له‌میژه‌ پێم وایه‌ کاتی ره‌خنه‌گرتن له‌وه‌ دوو لایه‌نه «به‌ش به‌حالی خۆم» به‌سه‌ر چووه، چونکه‌ راستیه‌که‌ی به‌دریژایی ژيانم رۆژی ئومیدم به‌وه‌ دوو لایه‌نه‌ نه‌بووه‌ تا له‌م دوا‌یه‌دا لێیان نا‌ئومید بووین. «پ د ک» لای من هه‌رگیز شه‌راب نه‌بووه، تا له ٢١ی ئابدا بوو بی به‌سرکه، لای من ئەویش وه‌ک به‌کێتی هەر له‌سه‌ره‌تاوه‌ سرکه‌ بووه. (٢) من خه‌و به‌باشوورێکی بی به‌عسی، ئیسلامی، به‌کێتی، پارتی و پ ک ک هه‌وه‌ ده‌بینم.

وه‌ک چۆن ٣١ی ئابی ٩٦ سه‌ره‌تای پێش له‌شکری عێراق که‌وتن نه‌بوو، هه‌روا‌یش ١٤ی ئایاری ٩٧ سه‌ره‌تای پێش سوپای تورکیا که‌وتن نه‌بوو، چونکه‌ له‌ پاییزی ١٩٩٢یشدا «ینک» و «پدک» بۆ لێدانی «پکک» پێش جه‌ندرمه‌ی تورک که‌وتن. له «پاشای عه‌رشه‌ی که‌لاوه‌»دا کاتی خۆی باسی ئەو ناپاک‌ییه‌شم کرد، ئەگه‌رچی ئەو سه‌رده‌مه‌ ره‌خنه‌گرتن له‌هوکومه‌ته‌ ساواکه‌ی هه‌ریم، له‌خانه‌ی کوفردا بوو. که‌به‌کێتی تا ئیستا به‌ته‌نیا پێش سوپای تورک نه‌که‌وتووه، له‌ کوردستانی بوونیه‌وه‌ نییه، به‌لکو جوگرافیا یارمه‌تی نادات، ئەگه‌رنا له‌پارتی خراپتری به «پ ک ک» ده‌کرد و به‌هه‌رزانت‌ریش. نامه‌ی جه‌لال تاله‌بانیم به‌خه‌تی خۆی دیوه‌ که‌ داوا له‌تورکیا ده‌کات، متمانه‌ی پی بکه‌ن و بۆقه‌لاچۆکردنی «پ ک ک» سوود له‌

توانای وهریگرن. «بکک» یش وهنهبی پهریزی هینده خاوتین بی، به لکو له بواری دهست له گه ل داگیرکه ران تیکه لکردندا، «سوریا، ئیران و عیراق» به چهقاله یه ک پیشی پارتی و یه کیتییه قه زوانخۆره کانی دایه وه. بزوتنه وهی چه کداری له کوردستان، به چاو پۆشین له سه رچاوه که ی، یان ده رژیته سه ر گۆمی ناپاکی، یان وشک ده کا، یان هه ردووکیان.

«هه ر نووسینی دژی ده سه لات نه بی، بی مانایه، تی ناگه م چۆن هه ندی که سه خۆیان به نووسه ر و شاعیر ده زانن و به بالایی ده سه لاتدارانی شدا هه لده لێن» (۳) ئه وی ستایشی جه لادان بکا و لایه نی ناپاکان بگری، ئه وه جنیو به قوربانیه کان ده دا، ئه و که سه با به خه یالی خۆی لایشی وابی، سواری ئه سپی نویتترین شه پۆلی ئه ده بیی بووه، به لام هه ر کۆنه پارێزه. ئه وه شتیکی چاوه روانکراوه که سه ددام حوسین له شیوه نی «بکوژی» لۆرکادا بنووسی: «فرانکو یه ک بی بوو له شاسواره کانی ئه م سه رده مه» (۴) به لام ئه وه نائاساییه شاعیریک ستایشی ئه و لایه نه ناپاکه بکات، که دهستی به خۆینی ئه بو به کره لیلی شاعیر سووره. شتیرو کۆ بیکه سه، که مال میراوده لی و ره فیق سابیر ئه گه ر به رژه وه ندیی تایبه تی یان له به ر چاوه نه گرتبا، به شدارییان له چه سپاندنی کولتووری ناپاکیدا نه ده کرد و له کیشه ی نیوان ده سه لاتدارانی جه لاد و نووسه رانی قوربانیشدا، سه نگه ری جه لادانیان هه لته ده بژارد.

دوو سالی له مه وه به ساتیریکم به ناو نیشانی «جیاوازی» بو که مال میراوده لی فاکس کرد، تینیدا ره خنه م له یه کیتی و پارتی گرتبوو، ناوبراو له «هه تاو» دا، ته نیا ئه و کۆپله یی لی بلاو کرده وه که دژی بنه ماله ی بارزانی بوو، زانیم ئه و به شه ی نانیکی بو ئه و به نیوچاوانه وه بووه، منیش چونکه هه رکیز له گه ل نانبرینی که سدا نیم، لیتی بی ده نگ بووم. به هیوام له بلاو کرده وه ی بوچوونه کانه مدا «کۆنتراکت» یش وه ک هه تاوم له گه ل نه کا.

1998. 07. 03

(۱) له شیریه تا پیری، سه عد عه بدوللا ل ۶۸ ج. رۆشنیری ۱۹۹۸ هه ولیر.

(۲) سوودم له قسه یه کی هیرمان هیسه وه رگرتووه.

(۳) الروح الحیه - جیل الستینات فی العراق، فاضل العزاوی ص ۲۲۰ دار المدی ۱۹۹۷ دمشق.

(۴) هه مان سه رچاوه ل ۲۴۸

## بژی ئەو مشکەى زەنگۆلەکە دەکاتە ملی پشیلەکە

زۆریەى سەرانی کورد دەلین: «ئیمە شەپخواز نین، دوژمن ناچارى کردوین پەنا بۆ شەر ببهین. ئیمە شەیدای خەباتى شەقامى بەرین و هۆلى گەشى پەرلەمانین، دوژمن ناچارى خەباتى چەکدارى کردوین.»  
کەواتە دوژمن بکەرە و ئیمە بەرکار، خەباتى ئیمە کاردانەوى کارى ئەو! دوژمن شىواز و وەخت و شوینى خەباتمان بۆ دیارى دەکا، کە دەبوو بە پێچەوانەوى بى و بریار لە ویستی خۆمانەوى سەرچاوه بگرى.

جاران دوژمن پەکەکەى ناچار کردبوو بە خەباتى پارتیزانى کوردستانى بەرین رزگار بکا، ئیستا ناچارى کردوو بە شىوازی هیندە نەرم و نیان، تا رادەى خۆ بە دەست دوژمنەوى دان، داواى دیموکراتى بۆ توركيا بکا!  
بە پێچەوانەى ئەو سەرکردانەوى، رۆشنیری راستەقینە خۆى شىوازی خەبات هەلدەبژى. هەمیشە خۆى بکەرە و نەیارانى نەک هەر شىوازی تیکۆشانى بۆ دەستنیشان ناکەن، بەلکو پێشبینی هیچ هەنگاویكى داها توویشى ناکەن و هەردەم لە هەلوێستى هیرشبردن دایە و هەرگیز لى ناگەرئ تۆپ لە گۆرپانیدا سەرخەو بشکینى.

نەینى لەو هەدا چیه، رۆشنیری دەتوانى بکەر بى و ئەو سەرکردانە ناتوانن؟ چونکە ئەم خەباتگێرە و ئەوان بازگان. چونکە ئەم چەکی پیرۆزى بە دەستەوهیە و ئەوان چەکی پۆخلیان بە شانەوهیە. چونکە ئەم لە دووى راستى وێلە و ئەوان لە دووى بەرژەوئەندى تايهتە. چونکە ئەم بۆ خۆى رادەکا و ئەوان بۆ رابوچى.

رۆشنیری بکەر ئامۆزگارى بازگانان ناکا، کە رووى دەمیشیان تى دەکا، هەمیشە مەبەستى لاقرتى پى کردنیانە، کە چى هەندى لەوانە قوتیلەى ئەقلیان هیندە کزە، دەیانەوى رپى خەباتى بۆ روشن بکەنەوه!  
سەدان لاوى کورد بە زەردەخەنەوى پێشوازی لە مردن دەکەن و ئۆجالانیش هەر لە بالەفرەکەدا، سەر بۆ دوژمن نەوى دەکات و لە بیرى دەچیتەوه کە سەرۆكى نەتەوهی کورده و دەبژى: دایکم تورکە و ئامادەم لە خزمەتى تورکیادا بم! بەزەهیم بە ئیسماعیل بێشکچیدا دیتەوه، کە نەک هەر دایكى، باوکیشى تورکە و لەسەر ئیمە خۆى بەو دەردە برد.

ئۆجالان پش ئەوهى بە بالای ئەتاتورکیشدا هەلبلى، دەمزانى پیاویكى خۆراگر نییه، لەبەر ئەوه نا کە داها توو دەخوینمەوه، لە سۆنگەى ئەوه، جەللاد کورپى تەنگانە نییه. ئاخر ئەویش لەناو ریکخستنهکەى خۆیدا، جەللادیكى راستەقینە



بوو. هه‌موو ئه‌وانه‌ی شپیری ماله‌وه‌ن، پیتیوی دهره‌وه‌ن. به‌رام‌به‌ر په‌که‌که و سه‌راپای پیکه‌ستنه‌کانی دیکه‌ی کوردستان، سه‌رۆکی نه‌ته‌وه‌یی، پلنگی جه‌نگه‌ل بوو، که‌چی به‌رام‌به‌ر داگیرکه‌ر مه‌ری پیغه‌مبه‌ر بوو.

ئۆجالان که ملی دانه‌واند و داوای لیپوردنی له‌ دوژمن کرد و ئاماده‌یی خۆی بۆ خزمه‌تکردنی داگیرکه‌ر نیشان دا، به‌وانه‌ گه‌وره‌ترین سووکایه‌تی به‌ خۆبه‌ختکردوان و خه‌باتگێرانی بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخواری گه‌له‌که‌ی کرد. ده‌یان که‌س بۆ پشتگیری کردن له‌و، ئاگریان به‌ردایه‌ جه‌سته‌یان، که‌چی ئه‌و تکای له‌ جه‌للاده‌کانی ده‌کرد، ئازاری نه‌ده‌ن!

نیلسۆن ماندیلا که ده‌ستگیر کرا، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ به‌ هاواریکانی گوت: به‌لین بێ له‌ژیر باری دژوارترین گوشاریشدا، نه‌ لاوازی نیشان بده‌م و نه‌ ده‌ست له‌ هیچ داخوارییه‌کی گه‌له‌که‌م هه‌لبه‌گرم. ئه‌و گه‌وره‌ پیاوه‌ له‌ زیندانداندا به‌رام‌به‌ر دوژمن ره‌ق بوو وه‌کوو به‌رد، به‌لام که ده‌سته‌لاتی گرتنه‌ ده‌ست، بیری له‌ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ نه‌کرده‌وه‌ و تا بلیی دلفراوان بوو.

هه‌ست به‌ شه‌رمه‌زاری ده‌که‌م که به‌ درێزایی میژوو، پیم شک نایه‌ سه‌رکرده‌ی هینده‌ی ئۆجالان لاواز، له‌ ناو هیچ میلیه‌تیکه‌ی دیکه‌دا هه‌لکه‌وتبێ. ئه‌و بۆ پاراستنی ژبانی خۆی، چه‌ندی زیده‌رۆیی له‌ خۆ به‌ده‌سته‌وه‌داندا کردوه‌، ئه‌وه‌ندی تریش ده‌کا، تازه‌ به‌ جوړی به‌ره‌و هه‌لدیر خلۆربۆته‌وه‌، مه‌حاله‌ خۆی به‌گریته‌وه‌.

باسی شو‌رشیگه‌ره‌ مه‌زنه‌کان ناکه‌م، سه‌عید قه‌زازی وه‌زیری ناوخۆی سه‌رده‌می پاشایه‌تی عێراق، که‌ په‌تی سێداره‌یان کرده‌ ملی، به‌ جه‌للاده‌کانی گوت: ئیستایش پاژنه‌ی که‌وشه‌کانم له‌ ته‌پلی سه‌رتان بێندتره‌. بۆتۆ ئه‌گه‌ر داوای به‌خشینی کردبا، زیائولحه‌ق نه‌یده‌کوشت، به‌لام له‌ نیوان مردن و سه‌رشۆریدا، به‌که‌میانی هه‌لبه‌زارد.

میلله‌تی سه‌رکرده‌ی وه‌ک ئۆجالانی تیدا هه‌لبه‌که‌وئ، نووسه‌ری وه‌ک که‌مال میراوده‌لیشی تیدا هه‌لده‌که‌وئ، بیانوو بۆ لاوارییه‌کانی ئاپۆی ببینیته‌وه‌.

1999. 10. 25

## پلنگیک له پشهک

له حوزه‌هیرانی ۶۷دا که عه‌ره‌ب تووشی نسکۆ هات، ناسر خۆی به به‌رپرسی یه‌که‌می ئه‌و شکانه له قه‌له‌م دا و برپاری ده‌ست له کارکێشانه‌وه‌ی دا. که له ئاداری ۷۵دا ئه‌سپه‌که‌ی بارزانی گلا، نکوولی له نسکۆی بزوتنه‌وه‌که‌ی نه‌کرد و گۆره‌پانه‌که‌ی چۆلکرد. مه‌گه‌ر دیکتاتوریکه‌ی وه‌ک سه‌دام پێستی رووی هێنده زبر بێ، تیکشکانه ئابرووبه‌ره‌کانی به سه‌رکه‌وتنی مه‌زن بۆ خۆی تۆماریکا. یان مه‌گه‌ر دۆنکیخۆته‌یه‌کی وه‌ک ئۆجالان، لاوازییه‌کانی وه‌ک رێبازیکه‌ی نوێ، به‌سه‌ر ئه‌م کورده به‌سته‌زمانه‌دا ساغ بکاته‌وه، ده‌نا ته‌نانه‌ت هیتله‌ریش شه‌رمی ده‌فامی، ئه‌گه‌رنا گری له جه‌سته‌ی خۆی به‌رنه‌ده‌دا.

پلنگه‌کانی زه‌که‌ریا تامیر نۆ پۆژ به‌رگری ده‌که‌ن، له پۆژی ده‌یه‌مدا ده‌ست هه‌لده‌پرن. پلنگه‌که‌ی له‌مه‌ر ئیمه، هه‌ر به ئاسمانه‌وه‌ که‌وی ده‌بێ. ئیستا قسه له‌سه‌ر ئه‌وه نییه، که ئاپۆ پلنگیکه‌ی مألێیه یان نا؟ سۆلجه‌نستین گوته‌نی پرسیاره‌که ئه‌وه‌یه: چۆن هێنده زوو گه‌یشه‌ بنی زه‌لکاوه‌که؟

ئاخۆ چ هێزیکه‌ی کاریزمایی له پشتی ئاپۆوه‌یه، وا ده‌توانی له زه‌لکاوه‌یه‌وه، درێژه به‌ فه‌رمان ده‌رکردن بدات؟ ئاخۆ کام به‌نگ ئه‌وانه‌ی سڤ کردوه، که هیتشتا ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانی ئاپۆن؟

شیخ سه‌عید <که له پیناوی قوتارکردنی گیانیدا، له کوردايه‌تی پاشگه‌ز بووه‌وه،> ئه‌گه‌ر له‌سێداره نه‌درابا، دوور نه‌بوو هه‌نوکه وه‌ک رووخاواو ناوی هاتبا. قازی محه‌مه‌د <که چاری کۆماری کوردستانی دا و دواتر به‌ پیر له‌شکری داگیرکه‌ره‌وه چوو،> ئه‌گه‌ر هه‌لنه‌واسرابا، کێ ده‌لی ئیستا وه‌ک به‌زیو ناوی نه‌ده‌هات؟

ئۆجالان که ئازاد بوو، بۆ گوشار خسته‌نه‌ سه‌ر تورکیا، کارتێ بوو به‌ ده‌ست ده‌وله‌تانه‌وه، ئیستا که دیله، کلێلکه‌ تورکیا ده‌یه‌وێ به‌ له‌ سێداره نه‌دانی، ده‌رگای مالی ئه‌ورووپای به‌ رووی خۆیدا پێ بکاته‌وه.

ئای له به‌ده‌بختی ئۆجالان، تا زیتیر بزی، قازانجی زیتیر به‌ داگیرکه‌ر ده‌گه‌یه‌نی. ئه‌گه‌ر تورکیا له‌ سێداره‌ی نه‌دا، ئه‌وا هه‌ر که باسی سه‌رکرده‌ی له‌به‌رده‌م دوژمندا به‌ چۆکدا هاتوو، بێته‌ پێشه‌وه، ئاپۆ باشتترین نمونه‌ ده‌بێ. پێ ناچی تورکیای ئیستا هێنده گیل بێ، له‌ داروپه‌ردووی رووخاویک، ته‌لاری قاره‌مانیک رۆ بێ.

هه‌ر ئه‌و رووداوه‌ی که چاره‌نووسی شیخ سه‌عیدی وه‌ک تراژیدیا نه‌خشاند، ئه‌وه‌تا دووباره‌ ده‌بیته‌وه، به‌لام ئه‌مجاره‌یان قاره‌مانی رووداو: ئاپۆیه و تراژیدیايش: گالته‌جاری.

هه‌لویتستی ئۆجالان هێنده لاوازه، پارێزه‌ره‌که‌ی ناچار بووه‌ میژووی کوردی بۆ

بگپرتته وه. كه ئەمه بالای وره‌ی سه‌رۆكى نه‌ته‌وه‌یی كورد بێ، ئیدی دوژمنانی كورد بۆچی قاقا پینه‌كه‌نن؟ ئیدی كورد بۆچی خورخوڕ نه‌گرێ؟ مه‌زلووم دۆغان كه‌ ئەندامی كۆمیتته‌ی ناوه‌ندیی په‌كه‌كه‌ بوو، له‌ رۆژی جه‌ژنی نه‌ورۆزی ١٩٨٢ دا، له‌ زینداندا گری له‌ جه‌سته‌ی خۆی به‌ردا. پێ ده‌چێ لای كه‌م، له‌وساوه‌ خۆسووتان‌دن نه‌ریتێكی شوێشگێران‌ه‌ی په‌كه‌كه‌ بێ. مه‌گه‌ر ته‌نیا خۆسووتان‌دن، كۆتایی به‌ خۆ به‌ده‌سته‌وه‌دان‌ه‌ یه‌ك له‌ دوا‌ی یه‌كه‌كانی ئاپۆ به‌پێنی، به‌لام ئه‌وێ كه‌ هه‌موو هه‌ولێ بۆ پزگاركردنی خودی خۆی بێ، گه‌لێ له‌وه ناسكتره‌، بێر له‌ خۆ رووشاندنیش بکاته‌وه‌.

شانی هێچ سه‌ریكی كورد له‌ بواری سووك سه‌رنجدانی ژندا، ناگاته‌ داوینێ ئۆجالان، بریا شانی ئه‌و سه‌ركرده‌ دیله‌، له‌ بواری خۆراگرتندا، ده‌گه‌یشه‌ داوینێ له‌یلا زانا.

2000. 01. 14

## تیرۆر و پاگوێزان

به پێی ریککه و تننامه‌ی واشنگتۆن، ده‌بوو هه‌لبژاردن له سه‌ره‌تای ته‌ممووزی سالی رابردوودا نه‌نجام بدری. به‌وه‌دا لای ئیمه وه‌خت ئه‌و بایه‌خه‌ی نییه، ئه‌گه‌ر له کۆتایی ته‌ممووزی نه‌مسالی‌شدا، ئه‌و خه‌وه بێته‌دی، ئه‌وا هه‌ر شوکرانه‌ی ده‌وێ. هێمن زۆر به‌هه‌له‌دا چووه، که ده‌لی: «له‌ نێو کوردا نه‌بوو په‌یمان شکاندن...» راستیه‌که‌ی په‌یمان شکاندن به‌شیکێ گرنکه له‌ کولتووری ئیمه.

جاران ی. ن. ک، په‌که‌که‌ی وه‌کوو کارتی بۆ گوشار خستنه‌ سه‌ر پارته‌ی به‌ کار ده‌هێنا، ئیستا ئه‌و کارته‌ گه‌لی له‌وه بپایه‌ختره‌ که ئه‌و پۆله‌ وازی بکا. کارتی ئێرانیش بوو به‌ فه‌ر و به‌سه‌ر ئیسلامیه‌کاندا باری. کارتی گرتنی هه‌ولێریش هه‌ر زوو سووتا. هه‌موو ئه‌و بارگیرانه‌ی په‌کیته‌ی بلیتیان له‌سه‌ر ده‌برێ، په‌که‌ له‌دوای په‌که‌ ده‌گلێن.

تا ریکه‌وتنی نیوان پارته‌ی و په‌کیته‌ی دوا بکه‌وێ، میگه‌له‌که‌ له‌ په‌کیته‌ی دوورتر و له‌ پارته‌ی نزیکتر ده‌که‌وێته‌وه. به‌وه‌دا دۆست و دوژمن و ده‌ر و دراوسی ده‌رکیان به‌م راستیه‌ی کردووه و که‌چی په‌کیته‌ی هه‌ر پالی لێ داوه‌ته‌وه، پێ ده‌چی بریار له‌ ده‌ستی خۆیدا نه‌بێ، یان خۆی دوژمنی سه‌ره‌کی خۆی بێ.

تا گۆمی پێوه‌ندی نیوان پارته‌ی و په‌کیته‌ی لێلتر بێ، ره‌وته ئیسلامیه‌کان، هه‌لی مه‌له‌کردنی له‌بارتریان بۆ ده‌ره‌خسێ. ده‌ر و دراوسێش سووک و ئاسانتر ده‌توانن ده‌ست له‌ کاروباری ناوخۆی کوردستان وه‌ربده‌ن. به‌وه‌دا به‌شیکێ گرنکه له‌ ئه‌ندامانی شانده‌ی په‌کیته‌ی بۆ کۆبوونه‌وه دووقۆلییه‌کان، له‌ که‌سانیک پیک دێ، که له‌ناو خودی ئه‌و لایه‌نه‌دا قورساییه‌کی ئه‌وتۆیان نییه، پێ ده‌چی ی. ن. ک ئومێدیکێ وای به‌و کۆبوونه‌وانه نه‌بێ.

یان به‌وه‌دا په‌کیته‌ی نه‌ رێز له‌ ئیمزای سکرته‌یره‌که‌ی ده‌گریت و نه‌ وابه‌سته‌ی گه‌تی وه‌قه‌ده‌کانی ده‌بێ، له‌وه ده‌چی له‌ چه‌ند تیره‌یه‌کی ناکۆک پیک هاتبێ. تۆ بلێی ره‌وتی کیسه‌ل ئاسای ریککه‌ و تننامه‌ی واشنگتۆن، ره‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌م فره‌تیره‌یه‌ بێ.

پێم وایه‌ له‌ سه‌رکردایه‌تی په‌کیته‌ی چه‌ند ناوه‌ندیکی بریار به‌ده‌ست هه‌نه و هه‌ر په‌که‌یشیان رووی له‌ هه‌واریکه. ئاخۆ که‌سی په‌که‌می په‌کیته‌ی، تا که‌ی ده‌کارێ کۆنترۆلی کیشه‌ و مملانیکانی نیوان ئه‌و ناوه‌ندانه‌ بکا؟ به‌وه‌دا ی. ن. ک زیتر له‌ میلیشاوه‌ نزیکه‌ وه‌ک له‌ حیزب، رێی تیده‌چی شه‌ری ساردی نیوان ناونده جیاوازه‌کان، شیوازی گه‌رمیش به‌ خۆیه‌وه ببینی. په‌کیته‌ی به‌و مه‌به‌سته‌ی به‌شی شی‌ری پێ ببری، به‌ گۆر په‌نجا به‌ په‌نجادا چووه‌وه،

به لَام ئاش له بهرژه وهندیی خه یالی ئاشه وان نه گه را و ئه و گۆرانکارییهانی له م  
چوار ساله ی دوا ییدا پروویان دا، له قازانجی یه کیتی نه بوون. ئه گه ی. ن. ک  
واقیعبینانه سه رنجی رهوشی نویی کوردستان بدات، نابیی <لای که م حالی حازر>  
به هیوای نیوه به نیوه بی.

پیمان خو ش بی یان نا، ئیستا داشی پارتی سواره، به لَام واقیع به رده وام له  
گۆراندا یه. بو هه موومان وا باشتره پابه ندی رابردوو نه بین، چاو له داهاتوویه کی  
گه شتر بپرین. با یه کیتی له بری خه و بینین به رابردووی پرشنگداره وه، هه و لی  
راستکردنه وه ی هه له کانی بدات، ئه گه رنا ها کا ئیسلامیه کان ئه و به ره شه ریشیان  
راکتیسا، که به ئه سته م له ژیر پتیدا ماوه.

له سه ره وختیکدا، که له ژیر چه تری نه شه ر، نه ئاشتیدا، ئیسلامیه کان  
گورجوگۆلانه درێژه به تیرۆر دده دن و به عسییه کانیش چاپووکانه سه رقالی  
راکوێزانن، خه می سه ره کی و ده سته بجیی یه کیتی، دابه شکردنکی عادیلانه ی  
داهاتی ئیبراهیم خه لیله!

2000. 01. 17

## عه شرت هاواره

من قسه له سه ر وده کاریه کانی فیله کانی ی. ن. ک له هلبژاردنی شاره وانیه کاندانا ناکهم. ئەوی به دواي ئەو ورده کاریه اندا ویله، با پیوهندی به ههردوو حیزبی شیوعی، کوردستان و کرێکارییه وه بکا، لای کهم ئەو دوو لایه نه دهوێرن، په چهی سه ر پووی ساخته کان ههلبده نه وه.

مارکس پیی وابوو، له قونای کۆمۆنیزمدا به سه ته له کی جیاوازییه کانی نیوان گوند و شار ده توێته وه. تا دوو ههفته له مه وه بهر که سانیکی زۆر ئەو پیشبینه ییه ی مارکسیان به زاده ی خه یالکی نه خوێ ده زانی. نایشارمه وه ته نانه ت منیش هه ندی جار مارکسم لی ده بوو به شاعیریکی پۆمانتیک. سوپاس بۆ یه کیتی که له ههلبژاردنی شاره وانیه کاندانا، مافی دهنگدانی به به شیککی گرنگ له گوندنشینه کانیس رهوا بینی، به وه ههنگاوه ی خه وه که ی مارکسی هینایه دی.

جاران پروام به الطاهر وطار نه ده کرد که ده یگوت: «ئهم ههفته یه شه هیدان ده گه پینه وه» باش بوو ره شه بای ههلبژاردنی شاره وانیه کاندانا ته می ئەو گومانه یشمی ره وانده وه، کاتی یه کیتی لی گه را، نه ک هه ره شه هیدان، به لکو ئەنفالکراوان، مردووان و ئەوانه یشی ولاتیان به جیه تیشته وه، به شداری دهنگدان بکه ن. یه کیتی به مه ئەوه یشی سه لماند: ئەوی پۆژی له پۆژان له سهنگه ری ویدا بووی، له سه ره وختی ههلبژاردندا فه رامۆشی ناکات.

له هه ر ولاتی لایه ن یان سه ره وکی، له ههلبژاردندا ریژه ی له سه دا نه وه د و نۆ و ویرگول نه وه د و نۆ به یینی، له وی دیموکراتی بوونی نییه. یه کیتی ته له بده دی سنووری دوژمنکردی ئەم ریسه یه شی به زاند و هه لاوتردنیکی «استثناء» میژووی له م بواره یشدا تۆمار کرد، کاتی له ههلبژاردنی شاره وانیه کاندانا له سه دا سه د و ویرگول یه کی هینا. ناخر ژماره ی ئەو دهنگانه ی یه کیتی به دهستی هینا، له ژماره ی ئەوانه ی مافی دهنگدانیان هه بوو، هه لکشواتر بوو. تۆ له وه ی گه ری له سه دا چه ند، دهنگی به یه کیتی نه داوه و چه ندی دیکه یش هه ره به شداری ههلبژاردنی نه کردووه.

یه کیتی له کاتیکدا «نامه» ی هه ره شه ی نانبرینی بۆ ئەوانه ده نارد، که گومانی ئەوه ی لی ده کردن ده نگ به لایه نه کانی دیکه بدن، په یامیکی هیمن و دوستانه یشی بۆ ریژیمی عیراق نارد و له دروشمی رووخاندنی سه ددام، پاشگه ز بووه وه. ئەم «عه شرت هاواره» ی سکرتهیری یه کیتی، بی وه لام نه مایه وه و له ری ریژنامه ی «القدس العربی» یه وه، شیره کورانی عه شیرته: «هاروون محمه د و کوبه یسی» هه ر زوو به دهنگ هاواره که یه وه چوون و کارتی داوه تنامه بۆ به غدایان

بۆ رهوانه كرد.

پاسۆك يادى به خيّر، پينجويىنى پى پرگار نه ده كرا و داواى ئازاد كردنى پينج پارچه كهى ده كرد. ته گهرچى رووخاندنى رژيمى به غدا، يه كيك نيه له ئهركه كانى حيزبه كوردستان نيه كان، به لام مانه وهى ئه به شهى كوردستان به م شيوه پيهى ئىستاي، كه نه ولاته و نه به شيكيشه له ولاتيك، له گه رانه وه به رهو ئاميزى رژيم، گه لى باشته.

راسته داهاتووى كوردستان روون نيه، به لام به گه رانه وه بۆ لاي به غدا، چاره نووسى كورد لى لتر ده بى و پرسى كورد له كيشه يه كى ئيو ده وه له تيه وه، ده بيه وه به مه سه له يه كى تايهت به عىراق. به عس له تهنگانه دايه، ميژوو له وانه نابوورى، كه به هر بيانويه كه وه ده ستى هاوكارى بۆ دريژ ده كهن. ئهوى بۆى ناكري گورى به رووخاندنى رژيم بدات، با لاي كه م، پيز له له شكرى خۆبه ختكردوان بگريت و نه بيهت كۆسپ له و ريگه پيرۆزه دا.

2000. 02. 19

## خه‌یار و فرۆید

مه‌لا به‌ختیار که ناویه‌ناو مامۆستایانی زانکۆی سلێمانی کۆده‌کاته‌وه و ئامۆژگارییان ده‌کا، کتێبێکی به ناوینیشانی «یاخی بوون له میژوو ۱۹۹۸» له وه‌لامی بیره‌وه‌رییه‌کانی «سه‌ید کاکه‌»ی به‌قه‌ولی ئه‌و «نه‌خوینده‌وار و دوور له کاروانی رووناکبیری ل ۹» دا نووسیوه، تێیدا چه‌ندین هه‌له‌ی وای کردووه که ده‌شی لای که‌م بکریته که‌سه‌ی ساتیری.

سکرته‌یری حیزبێ به‌له‌دم که ده‌ینووسی: تێبینی، ده‌یکرد به‌سی له‌ته‌وه: تێ بی نی، منیش یه‌کسه‌ر «دی دی تی»م بیرده‌که‌وته‌وه. مه‌لا به‌ختیاریش که خۆی به‌ نووسه‌ر و زمانانیش ده‌زانی، له‌ نووسینی ناوینیشانی کتێبه‌که‌یدا هه‌مان رێبازی ره‌چاوکردووه، ئه‌ویش: یاخیبوون که یه‌ک وشه‌یه، له‌ ناوه‌راستدا کردوویه به‌ دوو له‌تی تا راده‌یه‌ک یه‌کسانه‌وه: یاخی له‌گه‌ڵ بوون.

چ قه‌یدی با سه‌رکرده‌یه‌ک نه‌خوینده‌وار بی، کاره‌سات ئه‌وه‌یه رێبه‌ر بێسه‌واد بیت و خۆی به‌ رووناکبیریکی مه‌زن بزانی!

مه‌لا به‌ختیار چاره‌که سه‌ده‌یه‌ک زێتره‌ خه‌ریکی خه‌باتی سیاسیه، خه‌لکی خانه‌قینه که له‌وێ زمانی زال عه‌ره‌بیه و چه‌ندین جار له چه‌ندین حیزبدا گه‌یشته‌وته لوتکه‌ی قوچه‌که‌کیش، که‌چی جارێ له‌ ل ۱۰۶ و جارێکی دیکه له‌ لاپه‌ره ۱۰۹ ی کتێبه‌که‌یدا، له‌بری ته‌زکیه نووسیوتی: ته‌سکيه!

یان ده‌نووسی: «له‌ نه‌ستی هه‌ست پێنه‌کراوی خۆیدا ... ل ۱۷۰» له‌ نیوان دوو که‌وانیشدا له‌ بری نه‌ستی هه‌ست پێنه‌کراو، نووسیوتی: اللاشعور. مه‌لایش هه‌ندێ جار ده‌که‌وتیه گۆمی هه‌له‌وه، ئه‌وه‌تا ئه‌میش نه‌یزانیوه هه‌ست: «شعور» و نه‌ست: «لاشعور» و به‌ پێی تێرمانه‌کانی ده‌بێ نه‌ستی هه‌ستپێکراویش هه‌بێ، ئه‌میش تازه‌گه‌رییه له‌ بواری ده‌رووناسیدا و له‌ فرۆید، یۆنگ، فرۆم و لاکان، تێپه‌راندنه.

ناوبراو واتای «زۆربه‌ی موته‌له‌ق» نازانیت و ده‌یشخاته رسته‌وه، باسی سالی ۱۹۷۹ ده‌کات و ده‌نووسی: «له‌ پارێزگای که‌رکووک زۆربه‌ی موته‌له‌ق یه‌کیتی بوون. ل ۲۱۲» زۆربه‌ی موته‌له‌ق «بیوورن بۆ مه‌لا به‌ختیاری روونده‌که‌مه‌وه، ده‌نا ده‌زانم ئیوه‌ی خۆپنه‌ر ده‌یزانن» و اتا: یه‌ک ده‌نگ له‌ نیوه زیتیر. بۆ نموونه ئه‌گه‌ر ۲۱ که‌س به‌شدارێ ده‌نگدان بکه‌ن و یازده‌یان ده‌نگ بۆ مه‌لا به‌ختیار بدن، ئه‌وه مانای زۆربه‌ی موته‌له‌قی له‌گه‌له. وه‌ک ده‌رده‌که‌وێ ناوبراو زۆربه‌ی موته‌له‌ق، به‌ «الاکثریه السالحه» تێگه‌یشته‌وه، که به‌ مانای زۆربه‌ی هه‌ره زۆر دیت.

هه‌روه‌ها ده‌نووسی: «له‌ناو جه‌رگه‌ی دیمۆگرافیه‌تی خه‌لکه‌که‌یدا ... ل ۲۴۱»



\* demography زاراوهیهکی ئینگلیزییه، بۆیه عهرهبیانه تهسریف ناکرئ.  
 \* demo واتا خه لک، graphy واتا: نووسین و وینه کیشان.  
 \* دیمۆگرافی واتا: زانیاری سهبارهت به دانیشتووان و چۆنیتی پیکه وه ژیانیان و  
 ئه و گۆرینانه ی به سهریاندا دیت، له بابه تی: له دایکبوون، مردن و ژنه پنان.  
 \* وهک به ئاشکرا دیاره مه لا بهختیار مانای زاراوهکه ی نه زانیوه، دهنا دهیزانی  
 بیخاته رسته وه.

مه مه دی حاجی مه محمودیش له <رۆژمیری پشمه رگه یه ک ۱۹۹۸> دا ئه گهرچی  
 کوردیه که ی له وی مه لا بهختیار ره سه نتره، به لام بر وای به خالبه ندی نییه و  
 خوینهر هه ناسه ی سوارده بی ناگاته و پیرگولیک. هه ندی جاریش هه له ی له چه شن  
 ئه وانه ی مه لا بهختیاری کردووه. بۆ نمونه ده نووسی: (به راشکاوی خۆمان  
 هه شاردا بوو تا ئاشکرا نه بین. ل ۲۲۹) به راشکاوی ده لیم نووسه ر مانای به  
 راشکاوی نه زانیوه، بیجگه له مه ئینسان بۆیه خۆی هه شار ده دا تا ئاشکرا نه بی،  
 ئه گهرنا خۆی هه شار نادا.

مه مه دی حاجی مه محمود ده نووسی: <شیروان شیروهندی له مام جه لالی دابوو  
 بزووتنه وه یاداشتیک تیروته سه لیان داینی. ل ۲۴۰> وای بۆ ده چم مه به سستی له  
 یاداشت، یادنامه و له تیروته سه ل توندوتیژ بی.

ههروه ها ده نووسی: <قادر جه باری و ئه بو شه هاب له سه ربانیک بوون سوتفه  
 منیش چووم بۆ ئه وی. ل ۴۲۴> سوتفه: مه به سستی له سودفه یه، که به کوردی ده بی  
 به: به ریکه وت.

کاکه هه مه وه کوو نووسیویتی دوو شایه تی هه یه: <سوار ئاغا و عه زیز به گ> که  
 <رۆژیکیان له پلنگان فه رده یه خه یاری خواردووه. ل ۳۰۶> ئه مه جیی باوه ره، به لام  
 ئه وه سه یه ره له ل ۲۰ می کتیه که یدا له بری ئاوده ستخانه ده نووسی: (W. C)

water به مانای ئاو دیت و closet یش ئه و <خانه> یه ده گرتیه وه که ئینسان  
 دهستی تیدا به ئاو ده گه پنی. تۆ له وه ی که ری کاکه هه مه ئه وانه ده زانی یان نا،  
 چونکه به خه باتی خۆی فیتری نووسین و خویندن بووه و خۆی به زمانزانیش  
 نازانی، پرسیاره که ئه وه یه: ئایا کوردی به رۆژی فه رده یه خه یار بخوا، به  
 ئاوده ستخانه ده لی: W. C؟

1999. 09. 06

## بهختیار و شه‌نداخ

رووناكبير: ئەوى ئەستېرهى جێهه‌نجەى به ئاسمانى بواریكى رۆشنبیرییه‌وه گەش گەش دەدەرەوشیتەوه و به‌رهه‌مى ده‌بیتە هه‌وینی گۆرانکاری، نابى سەر به ده‌سته‌لات بى، نابى سەر به حیزب بى و نابى کوێرانه سەر به جه‌ماوهر بى. رووناكبير ده‌بى له سه‌نگه‌رى دژ به ده‌سته‌لاتدا بى. نابى به‌و بیانووه‌ى له ریتی ده‌سته‌لاته‌وه راژه‌ى میله‌ت ده‌کا، خۆى له ده‌سته‌لات نزیك بخاته‌وه. ده‌بى دژى زیندانى حیزب بى، ده‌نا ناچار ده‌بى، چاو له هه‌له و ناپاکییه‌کانى حیزبه‌که‌ى بپۆشى. ده‌نا حیزبه‌که‌ى <ره‌حمان> و شه‌پتان، راست و چه‌وت، سه‌لال و حه‌رام، چاک و خراپ، سه‌پى و ره‌شى بۆ دیارى ده‌کا. ده‌بى له پێش جه‌ماوهره‌وه بى، ده‌نا له قه‌له‌باغییه‌که‌دا بزر ده‌بى. ده‌بى دژى دابونه‌ریتی زال و بیروپرای زۆربه بى. ده‌بى هه‌میشه‌ چاوى له داها‌توویه‌کی گه‌شتر بى. ده‌بى بوێرى چى به راست ده‌زانى، بیلێت.

\*

کو‌تایى سالانى هه‌فتا و سه‌ره‌تای هه‌شتاکان چونکه له ده‌سته‌ى به‌رپوه‌به‌رى نووسه‌راندا بووم، ناو به ناو له‌گه‌ل ده‌سته‌لاتداراندا رووبه‌روو ده‌بوومه‌وه. ئەو سه‌رده‌مه له سه‌لیمانى عه‌تییه شه‌نداخ به‌رپرسى ریکخراوه دیموکراتییه‌کان بوو. ئەو کاره ئیستا مه‌لا به‌ختیار ده‌یکا. که به‌راوردی ره‌وتاره‌کانى شه‌نداخ و به‌ختیار به‌رانبه‌ر به‌ نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان ده‌که‌م، به داخه‌وه هه‌لوێستى شه‌نداخ جوانتر ده‌بینم.

شه‌نداخ پێى ده‌گوتین: ده‌زانم ئێوه دژى ئیمه‌ ده‌نووسن، به‌لام ئەگه‌ر ئیمه ئەوه‌نده لاواز بین، به شیعری یان چیرۆکی برووخین، سه‌پشک بن، چى ده‌نووسن، بینووسن، با برووخین، دیاره شیاوی رووخانین. مه‌لا به‌ختیار پیمان ده‌بیتیت: هه‌ر نووسه‌ریکی سه‌لیمانى به‌ره‌مى ئەده‌بى له گۆفاریکی هه‌ولێردا بلاوبکاته‌وه، ناپاکه.

که مه‌لا به‌ختیار زیندانى بوو، ئەوه من بووم پێوه‌ندیم به رووناكبيرانى ئەورووپاوه کرد، تا بۆ ئازادکردنى گوشار بخه‌نه سەر یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان، که‌چى که به شوێنه‌که‌ى عه‌تییه شه‌نداخ به‌ختیار بوو، هێنده‌ى له ده‌ستى هات، سووکایه‌تی به‌ برا و هاوێرى نووسه‌ره‌کانى من کرد!

\*

هه‌لوێستى ریکخستنى ی. ن. ک له هۆلاند، سه‌بارت به‌و کۆرپه ئەده‌بییه‌ى ماوه‌یه‌ک له‌مه‌وبه‌ر له‌وێ گێرام، شه‌نداخانه بوو. ته‌نیا له ماسولکه نیشاندان و

چاو سوورکردنه و هدا، خوئی بهرجهسته کرد. بهو هیوایه ی پۆژی دابی،  
رێکخستنهکانی دیکه ی یهکیتی، بگه نه هه مان ئاست له سنگفراوانی و تۆلیرانس  
و تهساموح.

2000. 02. 12

## یه ک کتیب و سی حیزب

دیموکراسی دوی جهنگی سارد، دوا «کتیب»ی مهلا بهختیاره، بی ئهوهی بیخوینمهوه، رهخنه ی لی دهگرم. ناواخنی کتیبه سی سهد و قسوور لاپه رییه که، بریتییه لهو قسه و باسانه ی که ناوبراو له دوی راپه ریینهوه له زنجیره یه ک کۆردا، پیشکشی کردون.

نوسهر له م کتیبه یدا به ناوی سی حیزبه وه قسه ی کردوه: ئالای شۆرش، زهمه تکیشان «که له خانه قین به جه رعبا ناوی رۆیشتوو» و یه کتیبی نیشتمانی کوردستان. ئه و ماوه یه ی مهلا بهختیار له سوید بوو، له رادیویه کی کوردی ستۆکهۆلمه وه، سی جار وتووژی له گه لدا سازکرا، ههر جاره ی نوینه ی یه کی له و حیزبانه بوو.

له ناوه راستی سویدا شارۆچکه یه ک هه یه، خه لکی خانه قینی زۆر لینییه، کۆمه له ی کوردی ئه و شارۆچکه یه، تا ئیستا سی کۆریان بۆ مهلا بهختیار چی کردوه، له و سی کۆریشدا ههر که ره ته ی به ناوی یه کی له و حیزبانه وه په یقیوه.

که سم نه دیوه هینده ی مهلا بهختیار عاشقه کۆر بی. ههر بۆیه یه کتیبی که لکی له م لایه نه گه شه ی ئه م کادیره چالاکه بینی و کردیه به رپرسی کۆنترۆلکردنی ئه و ریکراوانه ی که سه رقالی کۆرگنران.

ئه وانه ی له بواری سیاسه تدا چالاکن، ده بی نه ک ههر له گه ل ره وتی رووداوه کاندای برۆن، به لکه بیویسته پیشینی داها توویش بکن. حیزبی کۆمونیستی کریکاری عیراق، که یه کتیکه له و حیزبانه ی له دوی رووداوه کانه وه یه، نامیلکه یه کی به و مه به سته ی بیسه لمینی، مهلا بهختیار ناسیۆنالیسته، نه ک مارکسیست، نووسیوو. تا نامیلکه که به ره وتی کیسه ل ئاسا، به هه ناسه برکی گه یشته بازار، مهلا بهختیار به قه له مبابزی ئاسک ئاسا، له ئالای شۆرش مارکسیستی شۆرشگیره وه، به توئیلی زهمه تکیشانی سو سیالستدا، گه یشته دیوه خانی «ینک»ی نه ته وه بی پیشکه وتنخواز.

نهخت - شمه ک - نهخت. خوری - ریس - خوری. یه کتیبی - ئالای شۆرش - یه کتیبی. مهلا بهختیار ئه گه ر جارانیس سه رقالی ئه م به زمه ی ئیستای بووایه، ههرگیز خوی له یه کتیبی زویر نه ده کرد. ئه گه ر له ناوه راستی سالانی هه شتادا ئه و هه له کوشنده یه ی نه کردبا، «خوا عالم ئه میستا که له کام عه رشی ده سو داوین.» ماوه یه ک له مه وه بهر «هه لسه نگاندن» یکی عه تا قه ره داغیم سه باره ت به «له که ناری دانویه وه بۆ خری ناوزه نگ» ی نه وشیروان مسته فا، خوینده وه. \* عه تا به و نووسینه ی ده رگای حو جره یه کی نوپی له ره خنده ا کرده وه، که ره خنه ی ماستاوی،

یان ماستاوه‌ره‌خنه، پر به پیستیتی. بهو مه‌به‌سته‌ی ئه‌ده‌بی ماستاو ساردکردنه‌وه، جی به ئه‌ده‌بی مه‌نفا، ئه‌ده‌بی به‌راوردکاری، ئه‌ده‌بی زیندان، ئه‌ده‌بی به‌رگری و ئه‌ده‌بی نامه‌کاری لیژ نه‌کا، له‌مه‌و دوا ناو به ناو ساتیره‌ره‌خنه ده‌نووسم.

2000. 05. 24

\* کوردستانی نویی رۆژی ٦ ی ٢ ی ٢٠٠٠

جی سهرنجه نه‌وشیروان مسته‌فا ناو‌نیشانی ئه‌و کتێبه‌ی له «نجفلی پسیان» هوه وه‌رگرتوه. ئاخر ئه‌و نووسه‌ره فارسه، نیو سه‌ده له‌مه‌وبه‌ر کتێبێکی به ناو‌نیشانی: «از مه‌هاباد خونین تا کرانه‌های ارس» هوه بلأو کردۆته‌وه، که به کوردی ده‌بیته: له مه‌هابادی خوینینه‌وه تا که‌ناره‌کانی ئاراس.

## خهباتی نهینی

جاران هه‌رچی عێراقچی بووایه، بۆ تیری یه‌کیتی ده‌بووه نیشانه. حالی حازر «حیزبی کۆمۆنیستی کێکاری عێراق»، چونکه بانگه‌شه بۆ جیا‌بوونه‌وه‌ی کوردستان ده‌کا، ی ن ک گه‌ری لی ئالاندووه.

به‌وه‌دا نزیکه‌ی هه‌موو ئه‌ندامه‌کانی حککع کوردن و له‌گه‌ڵ جیا‌بوونه‌وه‌ی کوردستانیش دان، بۆیه تا زووتر عێراقیه‌که له کلکی خۆی بکاته‌وه دره‌نگه.

یه‌کیتی لایه‌نیکی نه‌ته‌وه‌یه‌یه، بۆیه ئاساییه کوردی سوریا‌یش چالا‌کانه کاری بۆ بکه‌ن، وه‌ک عومه‌ری شی‌خ‌موس و یوسف زۆزانی ده‌یکه‌ن. حککع لایه‌نیکی نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه، بۆیه ئاساییه هه‌ندێ ئێرانیش کاری تێدا بکه‌ن. ئه‌وه جێی سه‌رنجه گوتاری سیاسی حیزبه‌که و شی‌وه‌ی ئا‌خاوتنی ئه‌ندامانی ته‌واو له گوتاری سیاسی و ئا‌خاوتنی کۆمۆنیسته ئێرانیه‌کان بچۆ و ته‌نانه‌ت له‌وانه‌وه فێری خواردنه‌وه‌ی چای روونیش بووین.

ئه‌وه حیزبی کێکارانه، که بزووتنه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی به‌رجه‌سته بکات و به‌جۆری ره‌گوریشه‌ی به ناو چینی کێکاراندا بلاو بووینته‌وه، که خه‌لکی حیزبه‌که و چینه‌که‌ی بۆ له یه‌کدی جودا نه‌کرتیه‌وه. زۆریه‌ی ئه‌و لایه‌نانه‌ی له کوردستان خۆیان به حیزب ده‌زانن، راستیه‌که‌ی گرووپ، تیپ، کۆمه‌له‌یه‌کی بچووک یان له باشترین حا‌له‌دا ناوکی حیزبن.

حککع جاری شه‌ریکی ره‌وا‌ی داوه، بێ ئه‌وه‌ی هیچ کام له‌و که‌سه‌نانه‌ی دا‌بین کردبێ، که بۆ ئه‌و جه‌نگه پێرۆزه پێویستن. ئه‌وانه‌ی پێیان وایه ناسیۆنالیزم په‌له‌ی شه‌رمه به نیوچاوانی مرۆفایه‌تییه‌وه، نابێ بۆ رۆنانی قه‌لامی سۆسیالیزم ده‌ست له ناسیۆنالیسته‌کان پان بکه‌نه‌وه.

ئه‌و که‌مه‌ی دیموکراسیه‌ی له‌ژێر چه‌تری ده‌سه‌لاتی «ینک» دا به‌پێوه ده‌چی، خودی یه‌کیتی رێسا‌کانی دیاری کردووه. ئه‌وی ئه‌و رێسا‌پانه له‌به‌ر چا‌و نه‌گرێ، مافی ئه‌وه‌یشی نییه به‌شداری له‌و گه‌مه‌یه‌دا بکات. حککع به‌شداری له گه‌مه‌که‌دا کردووه، ئه‌وه‌تا رۆژنامه، رادیۆ و باره‌گای ئاشکرای هه‌یه، که‌چی رێز له رێسا‌کانی گه‌مه‌که ناگرێ. ئه‌وی پێی وابێ یه‌کیتی سنگی هێجگار ئه‌وه‌نده فراوانه، له ساویلکه بترازێ هێچی دیکه نییه.

هه‌له‌ی کوشنده‌ی حککع ئه‌وه بوو به‌شداری له هه‌لبژاردنی شاره‌وانیه‌کاندا کرد. به‌مه له لایه‌که‌وه ده‌سته‌که‌ی که‌وته روو، که حیزبۆکه‌یه نه‌ک حیزب. له‌و لایشه‌وه به‌وه‌ی به ئاشکرا گومانی خسته سه‌ر ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌که، خوینی خۆی به ته‌واوی کرده کاسه‌وه. ئاخ‌ر یه‌کیتی له‌به‌ر ئه‌وه خوینی پاسۆکی حه‌لال کردبوو،

چونکه مهنجه له یاپراخی بهشی دهکرد .  
یهکیتی سالی ۱۹۸۳ قهسابخانهیهکی بۆ شیوعیهکان سازکرد، ئەوسا رووی  
کرده بهغدا . که له بهعس نائومید بوو، قهسابخانهیهکی بۆ موجهیدینی خهلق  
سازکرد، ئەوسا رووی کرده ئیران . پی دهچی ئەمجاره سهری کۆمۆنیسته  
کرێکارییه عێراقیهکان بکاته دیاری، که هاوزهمان بۆ عێراق و بۆ ئیرانیش  
دهست دها .  
بهوهدا ی ن ک له چهندین قۆلهوه هیرشیک تۆکمهی دژی کۆمۆنیسته  
کرێکارییهکان دهست پی کردوووه، ئەگهه نیازی ئەنفالکردنیانی نهبی، ئەوا لای  
کهه سهرقالی دهمکوکردن و دهستهمو کردنیانه . پیم وایه ئەگهه ئەوانه  
کۆمۆنیستی هۆشیار بن، پیش ئەوهی یهکیتی به زهبری «یاسا» رهوانهی  
ژیرزهمینیان بکا، دهست به خهباتی نهینی دهکهنهوه .

حاجی کهسیکه بی کهس، بۆ ئیوه قور دهپیوی  
گوپی لی دهگرن زهریفه، ناگرن به لا له خۆتان .

2000. 03. 19

له شهست و شهشەوه «ی. ن. ک» هیندهی دهستی به خوینی کورد سوور بووه، نیو هینده زیانی به داگیرکەرانی کوردستان نهگهیاندووه، هیندهی پهلاماری لایهنه کوردیهکانی داوه، نیو هینده به گژ دوژمنانی کورددا نهچۆتهوه. سی ساڵه ئهوه لایهنه به دوو زمان دهپهقی: بهرامبەر به داگیرکەر: به زمانی ماچ، بهرامبەر به کورد: به زمانی خوین.

دهولتهتیکی داگیرکەری کوردستان نهماوه، بهکیتی به کرێ کاری بۆ نهکردبێ. له سهراپای کوردستاندا لایهنتیکی کوردی نهماوه، بهکیتی پهلاماری نهدابێ. زۆربهی لاپههکانی کتیبی میژووی بهکیتی، بریتیه له: ناپاکی و کوردکوژی.

خانی له پێشهکییهکهی مهه و زیندا، دروست دهلیی باسی سهرانی بهکیتی دهکا. له سێ سههه سالی رابردوودا، نه هیچ میهریکی ناپاکی کورد، نهوهندهی سهرکردهیهکی بهکیتی له ئاستی داگیرکەردا ملکهچ بووه، نه هیچ خۆفرۆشیکی کوردیش، هینده بهرامبەر به میلیلهتی خۆی دلهرق و خوینرێژ نهبووه.

که تهرمی عوسمانی قادر منهوهر به رهزامهندی بهکیتی، به مهبهستی به خاک سپاردن، بۆ سلیمانی هینرایهوه، دهیان ههزار کهس بهرهو گۆرستان، شوینی کهوتن. بهکیتی که به پیتی لیکدانهوهی چهوتی خۆی، دلێ کوردستانی له پدک خاوتن کردبووهوه، که لافاوی جهماوهری بینی، هۆش له کهلهیدا نهما، تووشی هیسستریا هات و ژن، مندال، پیر و گهنجی بیچهک و تهناهت تهرمهکهی عوسمانیشی بهر دهستریژ دا.

ههندی جار که بهراوردی نیوان بهعس و بهکیتی دهکههه، بهعس ئابروومهندتر دهبینم. بهعس بواری دا، تهرمی شیخ شههاب، بهرێزهوه بنێژری، کهچی بهکیتی تهرمی عوسمان و خهڵکی شاری سلیمانیهان گوللهباران کرد.

بهکیتی له 13 ی حوزەبیرانی 1994 دا، نه یهکههه جاری بوو خهڵکی بویری سلیمانی بهر دهستریژ بدات، نه دوا جار. که له یازدهی مارس 1970 دا بارزانی رژیمی بهعسی ناچارکرد، دان به نوکهریتی جهلالیهکاندا بنی، به جوړی بالانسیان تیکچوو، به بریاری نهوشیروان مستهفا، که یهکیکه له سهرکردهکانی ئهوسا و ئیستایان، ئاههنگی کچانی سانهوی سلیمانیهان نارنجوکهباران کرد.

به خوین تینووانی سهه به بهکیتی، له یهکی ئهیلوولی 1994 یشدا، رپیتوانی هیمن و ئاشتیانهی خهڵکی ههژار و بی خانه و لانهی سلیمانیهان دایهوه بهر رپژنهی گولله و شاعیری چهوساوهکان: ئهوبهکر عهلییان شهلالی خوین کرد. کورانی بهکیتی نهوهی شهرعیی جهلالدانی بهردهرگای سهراي سلیمانیهان، وهچهی



ئەو بکوژانەن کە لە شەشی رەشی ئەیلوولی ۱۹۳۰دا، دەستیان بە خوینی عەولە سیس و هەلۆ بەگ سوور بوو. بەوەی سەل لە کوشتنی خەلکی بێ چەک و دیل ناکەنەوه، تەمی گومانیان لە رووی ئەو راستییە لابرد، کە بیچووی جەللادی دۆلی مەرگ: زەعیم سەدیقن.

بەوەی یەکییتی پاسداری هینایە کوردستانەوه، بیانووی دایە دەست بەعس، تا هەلەبجە کیمیاباران بکات. کە بەعس ژاری خۆی رشت، پێشمەرگە رەوتار بەعسیەکانی یەکییتی شارەکان تالان کرد.

کاسیتی بەریکردنی تەرمەکە عوسمانی قادر مەوهرم بینووه، کە کورانی فوو لە دۆ نەکەر و کون لە جەرگدا نەبووی یەکییتی، خەلکە بێ چەک و سنگ قەلغانەکە بەر پێژنەهی گوللە دەدن، ژنیک بە هاواریکی تیکەل بە گریانەوه دەلێ: خەلکینە بەعس تەقەهی لە ژن نەدەکرد، یەکییتی ئەوهیشتی کرد!

چەند شەرمە کورد بی و بەعسی بی، هیندەیش شەرمە، کورد بی و سەر بەو لایەنە بی، دەستپێژ لە تەرمی شەهید، قەلەمی شاعیر و بزەهی سەر لێوی کێژان دەکا.

ئەو ئافرەتە پێی سەیرە یەکییتی تەقە لە ژن بکا. لایەنی نەیارى سیاسیی خۆی فری بداتە تەندوورەوه، وەک لە کۆتایی سالانی شەستدا لە بەکرەجۆ کردی، زیندانی، «بۆ ئەوهی دان بە تاوانیکدا بنی کە نەیکردووه» ئیغتیساب بکات، وەک لە سالێ ۱۹۹۴دا لە قەلاچوان کردی، بە تەور ئەندامی لەشی ئەندامی سەر بە رێکخستەنەکە خۆی بپەرینێ، دیل بکوژی، لە ئۆرگانەکەیدا بە مەبەستی تۆقاندنی هاوولاتییان، پۆستەری زمان برین بلابووکاتەوه، رۆژنامەهی نەیارەکەیی بسووتینێ و بە دەوری ئاکرەکەیدا هەلپەرێ، مافیا ئاسا سەرانی لە خەلکی ژیر دەسەلاتی خۆی بسینێ، مامۆستای زانکۆ بکوژی و بفرینێ، بەعس ئاسا خەلکی لە زیندی خۆی دەربکات، لەسەر خواستی داگیرکەر رادیۆی کوردی بخنکینێ، دەستی بچیتە خوینی حەمە کولەبال، نووری حەمەعەلی، عەلی بۆسکانی و محەمەد حەللاق، شەرم وشەیهکە لە فەرهنگی لایەنی وادا جیی نابیتەوه. لایەنی ناپاکیی پێ شەرم نەبی، ئیدی هیچی پێ شەرم نییه و نابێ.

بەعس لە میژ بوو هەولێ کوشتنی عوسمانی دەدا، یەکییتی ئەو ئاواتە دێرینەهی بەعسی هینایەدی. لەوه دەجێ یەکییتی لە کوردستاندا تابووری پێنجەمی بەعس بێ، ئەگەرنا بۆچی یەکه یەکه ئەرکەکانی بەعس بە ورباییهوه جێبەجێ دەکا؟

میژووی کورد بەرێژەوه ناوی شەهاب و ئارام دینێ، بەلام ناوی گەلی لە سەرانی ئیستای یەکییتی، لەو رووپەلەدا دەبی، کە بۆ ناوی گەرە جەللادان و ناپاکە مەزنەکان تەرخان دەکری. دەشی پارتی سبەهی دەست بخاتەوه ناو دەستی یەکییتی، بەلام قەسابخانەکەیی ۱۳ی حوزەیرانی ۱۹۹۴ بە هەنیەهی یەکیتییهوه،

«ئەگەر چيگەي پەلەي دیکەي تیدا بیتیەو،» پەلەیهکی له سرینهوه نههاتوو. گه‌وره‌ترین هه‌له‌ی بارزانی ئه‌وه بوو، ساڵی ١٩٧٠ له ناپاکان خو‌شبوو. بیست سا‌له، نه‌ک هه‌ر ته‌نیا پارتي، هه‌موو کۆمه‌لانی خه‌لکی کوردستان، به‌ رووباری خوین باجی ئه‌و هه‌له‌یه ده‌دهن.

به‌ ده‌گمه‌ن کۆلان و شه‌قامی شاری سلیمانی ماوه، یه‌کیتی خوینی بی‌ تاوانیکی تیدا نه‌رشتی. نازانم خه‌لکی ئه‌و شاره‌ چۆن ده‌توانن به‌ ریدا برۆن و پی به‌ گولاله‌سوورهی خوینی هاوشارییه‌کانیاندا نه‌نێن! نازانم که هاتمه‌وه سلیمانی، چۆن ری بکه‌م و پی به‌ پەله‌خوینی هه‌مه‌کوله‌بال، نووری هه‌مه‌هه‌لی، هه‌لی بۆسکانی، ئه‌بویه‌کر هه‌لی و ئه‌و شه‌هیدانه‌دا نه‌نیم که به‌ دواي تهرمه‌که‌ی عوسمانی قادر منه‌وره‌وه بوون!

1995. 11. 16

## مردن به دەم فرینهوه

محەمەد حەللاق ببوورە، من لە یادی سألوهگەری شەهیدبوونی تۆدا، هیچی وام نەنووسیوه. چی بنووسم؟ بنووسم: هاوڕێ بە ئەو پەری دنیاییهوه، لە ئامیزێ خەویکی هێمن و قوولدا بسرهوه و پیلووی ئارام لیک بنی و خاترجەم بە، هاوڕیکانت لەسەر هەمان ڕێگەیی پیرۆزی تۆ، بەرهو هەواری مەبەست، بە هەنگاوی پتەو، بە ڕێوێن!

بنووسم: گەرچی بە فەرمانی جەللاد مۆمی چاوی گەشت کوژێنرایهوه، بەلام ئەو مەشخەلەیی هەلتکردبوو، بە دەستی هاویرەکانتهوه هەر بلند و گەش دەگرێ! بنووسم: ئەگەرچی تۆ بە لەش بزربووی بەلام وەک هزر هەمیشە ئامادەیت و ڕۆژانە ڕێنوێنیمان دەکەیی!

بنووسم: خاکەنازی رەوتی دلڕەقی ژبان، بکوژانی تۆ وەک چەند مشکێکی تۆپیو، بە شوینی شیاوی خۆیان، بە سەرەنوێلکی میژوو شاد دەکات! چی بنووسم: دێرێک شیعەر لە بابەتی:

باي ئەجەل هاتو له ناکاو دەرتهری ژینی دریم

تاكوو دوینی خونچه بووم، ئەمێرێ بە ناھەق هەلۆریم!

یان شیوێنە شیعەرێکی درێخایەن، لەوانەیی شاعیری پیاو کوژان بۆ جەللادە بە رەوا کوژراو و بە ناھەق زیندووێکانی دەنووسی!

چی بنووسم؟ باسی خەباتی وچان و ماندوویتی نەناس و قوربانیدانی دایکت و برات و خۆت و کەسوکار؟ باسی ئەوێ چۆن هەر لە میردمنداڵییەوه هەستت بە چەوساندنەوێ چینیایەتی و نەتەوایەتی کرد و لەبری تەواوکردنی خۆیتدن، ڕێگەیی تیکۆشانن گرتەبەر؟

چی بنووسم؟ باسی ئەو لوتکە و بنار و دەشت و دۆلانی، کە هەر یەكەیان ئاگاداری رووپەلێکی دەرتهری ژبانی پر لە سەروریتن!

چی بنووسم! بنووسم: وەک هەلۆ بە دەم فرینهوه مالتاوايیت لی کردین و تا دوا پەڕەیی هەناسەت لە گولباخی سێیەکانت جوئی بوووه، گەردنت وەک هەییەتسولتان هەر بلند بوو!

بنووسم: تۆ گەرچی لە کۆشی میللەتیکدا پەرورده بووی کە هەر لە باوەژنێکی دلتاسنین دەچوو، کەچی هێندە بەئەمەک و لەخۆبوردوو بووی، هەمیشە ملت لە چەقۆ دەسوو! بنووسم: دلتیام سبەینی لە ناوێندی کۆیەدا پەیکەرت دەبینم!

ئای گوتن و نووسینی ئەو قسە سواو و پفدراوانە، لای کادیری قاچاخچی و نووسەری چەرچی چەند ئاسانن. ببوورە محەمەد حەللاق من هیچی لەو بابەتەم

بۆ نهنووسىيوى، بىووره ناتوانم گزى له خودى خوّم و يارى به ههستى دۆستانى تۆ بکه م.

من نازانم تۆ چۆن كوژراى، به لام دهزانم بۆچى كوژراى. تۆ له بهر ئه وه نه كوژراى كه له حيزييك ياخييوويت و به كيكى ديكهت پيكه وه نا. له بهر ئه وه نه كوژراى كه هه لگري فلان يان فيسار ئايدولوزيا بووى. كوشتنى تۆ له تۆله ي كه سيشدا نه بوو، كوشتنى تۆ له بهر تا قه هۆيه بوو: قايىل نه بووى خوّت بفرۆشى، بۆيه كوژراى. ئه گهر جه لاده كهت توانيباى كهنجينه ي دلت تالان بكات، نه يده كوشتى، توانيباى شابازى رۆحت كهوى بكا، نه يده كوشتى. توانيباى جووتى نقيمى مروارى، له جىي گلينه ي چاوانت دابنى،\*» نه يده كوشتى. توانيباى به درهختى كه له گهتى بالاي وه رتدا هه لگه رى و تا قه گويزى لى بكاته وه، نه يده كوشتى. نه يده كوشتى و دهيشيكردى به وه زيرى دهسته راستى.

له كوئى شىخى مه زن له كوئى، كهى تيغى زمانى شيعر له وه چى مامه غه فوورت ده خه يه كار؟ له كوئى مه لاي گه و ره له كوئى، كهى شهسته بارانى نه فرهت، به سه ر سه رى نزم و شوڤرى ئه وانهدا ده بارينى، ريگاي راستيان له ميله ته شادينه ديوه كهت گوڤرى؟ ئه ي هه زره تى حاجى قادر ده تبينم شه رم دا يگر تووى! دياره زانيوته بكوڤى راسته قينه ي محمه د هه للاق، به كيكه له هاوژيده كان!

1996 . 10 . 30

< \* > ئه مه ل ده نقه ل.

## بۆ هونهرمه ندىكى ياخى

«سه بارهت به گيان پرسيارت لى دهكهن، بلى: ئه وهيان كارى خودايه.» رۆشنبير بهم وهلامه قايل نابى و دهپرسى و گومان دهكا. رۆشنبير: كه سىكه بوپر و چاونه ترس، رهخنه ي رووخينه له دهسه لات به هر شيويهك خوى بنويى، دهگرى. ياسا و بيري سهردهم به سهرچوو ناپه رستى، هه ولى جوانكرده وهيان نادا، تىكيانده شكيني.

ئه وانهى گوراني بو تهور دهلين، با به رووكهش له رۆشنبيريش بچن، به لام له ناخوه پولىسن، رۆشنبيري راسته قينه له لايهن دهسه لاتدارانه وه پشتگوئى خراوه و غه زه بى لى گيراوه، چونكه فه رمان له كه سه وه وه رناگرى، ده روزه له ديكتاتور ناكا، دهست ناخاته ناو دهستى جه لاده وه، گول له به روكى سولتان نادا، به رزه وه ندى خوى له بهر چاو ناگرى، هه ميشه سه نگرى به رامبه رى له خاوهن دهسه لات گرتوه، دژى نه ريت و كولتوورى باوه، هه ميشه راستى ده بيزى و ده زانى هه ر له راستى گوتن كه وت، گه لاي ژيانى ده وه رى.

يوسف سائىغ تا ته مه نى له نيو سه ده يش تى ده په رى هه ر «كۆمۆنىسته»، له ناكاو ده بى به به عسى. هه يه دواى چاره كه سه ده يه ك عىراق چىتى، چادري كوردستاني بوون هه لده دا. هه يه به نووسين: هه لگرى بيري نه ته وه ييه، به كرده وه: هه لگرى جانتاي مه زنترين ناپاكه. ئايا ئه وانه رووناكبيرن؟ يان كه قىژه و هاواريان دنبا پر دهكا، ته نيا له بهر ئه وه يه سه ركرده يه كى ولاتفرؤش گوئى له دنكيان بيت و ئيشىكيان پى بسپيرى؟ په هبه ر جه لال له وانه نه بوو، ئه و خه وى به كوردستانيكى نازاده وه ده بينى.

هه يه به نووسين: له ميژه مۆديرنىسته كانى به جى هيشتووه، كه چى دهست له سه رهك تيره يه ك پان دهكاته وه، يان سه رزاره كى دژى تالانكردى سامانى كوردستانه، كه چى به و سامانه دزراوه گيرفانى كه رم ده بى ته وه. يان به ئاشكرا خو رخور فرميسك بو هه له بجه ده ريزى و هينده به كه رمى ده گرى به كه س ژير ناكري ته وه، كه چى به نه ينى دهست له كه ل ئه وانه دا تى كه ل دهكا كه له ژير ته مى ته لخي گازى ژه راويدا هه له بجه يان تالانكرد.

په پوله ي شهيدا له دهورى گر ده گه رى، گه ردوونى شهيدا «برا يانى سه فا گوته نى» له دهورى خوا ده گه رى، ره به ريش په پوله يه ك بوو شهيدا، مۆمى وى كوردستان بوو، به ئه وينىكى خوا ييه وه له دهورى ده گه را. ئه و هونهرمه ندىك بوو يه ك روو، قسه ي ناخى دللى و سه ر زارى يه ك بوو. كوردستاني ده په رست، هه ميشه له په رستگاي ئه وىنى نيشتماندا، خه ريكى نوپژى خو شه ويستى بوو.

له تاریکستانی کوردستاندا رههبر کهشبین بوو، ههمیشه له ههولئ  
پۆشنکردنهوهی دوارپۆزی کورددا بوو، له پئی بهدیتهانی تروسکهیهکی ئهوه  
هیوایه، ژیانی مۆمی بوو هیدی هیدی دهتوایهوه. لوتکهی ئاواتی ئهوه بوو: پیش  
مهگی تۆزقالی له چارهنووسی گهلهکهی دلتیا بی.

پههبر گهرچی له چل سال زیتتر ژیا، کهچی ههتا مرد ههر منداڵ بوو. بروام بهو  
هونهرمهنده نییه ههتا دهمری به مندالی نه مینیتتهوه، با سهه سالیس بژی.  
پههبر ترسی نهدهناسی، لهگهڵ راستگۆییدا دۆست بوو، چی به راست زانیبا  
ئهوهی دهگوت، به چاو پۆشین له بهرژهوهندیی خۆی، بی گۆیدانه دلی فلان  
سهکرده یان فیسار حیزب. پههبر سپی بوو وهک بهفر، پاک بوو چهشنی تریفه،  
روون بوو مینا کانیاوی چنارۆک. ئهوه وهوینی خاوتینی بوو.

که دههاته گۆ، که دهینووسی نهی دهویست پشتی کهس له زهوی بدا، نیازی به  
درۆخستنهوهی کهسی نهبوو، تهنیا خوازیاری ئهوه بوو، ئهوه راستییانه بلئ که  
دهیانزانی. رقی لهوانه نهبوو که دژیان دهوهستایهوه، مهرج نهبوو ئهوانهیشی  
خۆشبوئ که لایهنیان دهگرئ، پههبر قینی له درۆ بوو، راستیی خۆشدهویست.

پههبر چی دهویست ئهوهی دهگوت، ئهوهی دهنووسی و وینه دهکیشا، ئهوه  
خهلهکیشی سهپیشک کردبوو، جنیو یان گۆل بارانی دهکهن. راستییهکان له  
گیانهلادا بوون، ئهوهولئ به زیندوویی راگرتنی دهان. نهدهچوو درۆبکا بۆ  
ئهوهی پئی بژی، راستیی دهگوت و دهیزانی دهشی لهسههری بکوژئ. دهیزانی  
وهک چۆن ئیسلام دهستی دز دهبرئ، دهسهلاتداری هاوچهرخیش لهسههری بیرواری  
سهرکیش، سل له برینی زمانی پروناکبیر ناکاتهوه. چونکه پۆچی پههبر  
هیلانهی مهلی بویری بوو، تا ههرهسی وشکهکهلهکی ژیا، زمان، قهلهم و  
فلچهی ههر ئاسمانی فرینی کۆتری راستگۆیی بوون.

بههرهههکانی له سههراوهی دلییهوه ههلهدهقولان، بۆیه خودی پههبر له  
ههناویاندا به زیندوویی دیار بوو. کهم نین ئهوانهی پتیان وایه: بههرههمی هونهری  
شتیکه و ژیانی داهینهههکهی شتیکی دیکه، گرنگ بههرههه، به چاوپۆشین له  
ههلسوکهوتی هونهرمهنده، گرنگ بههرههمی چاکه با خاوهنهکیشی خراپ بی. به  
لای پههبرهوه کهسایهتی هونهرمهنده و هونهههکهی وهکوو چاو و بینین وابوون.  
وای بۆ دهچوو له ئینجانهی دهروونیکي رهشدا گۆلچکی گهش سههرههنادا، بروای  
به تهبابی نیوان گوتار و پهوتار ههبوو.

هونهرمهنده دهبی ههتا دهمری ههر یاخی بی. پههبر به هیچ دهسهلاتی کهویی  
نهکرا، له ژیر دهواری تهنگهبههری ئهوه لایهنانهدا که ههر به مهقاشی له دایک  
بووبوون، ههلی نهدهکرد و ئاسمانی ههموو کوردستان جیگهی فرینی بوو. ههتا  
ژیا ههر خۆرسک بوو، وهک هاژهی پروبار، ههر یاخی بوو مینا شهپۆلی زهرا.



## ئىبراهيم ئەحمەد

1914 - 1964

لە سەرەتای سالانی هەشتادا ئیمە کۆمەڵی نووسەر بووین دژی هەلۆه‌شاندنەوهی بەکێتیی نووسەرانی کورد وەستاينەوه. هەندێ لەوانەى بە دەم خواستەکەى بەعسەوه چوو بوون، ئیمەیان ناو نابوو: بەرەى رەفزی ساختە. رەئوف عوسمان سەر بەو بەرەیهى ئیمە بوو.

پێشتر رەئوف عوسمان رەخنەیهکی «شۆرشگیرانەى» لە شیعریکی ئەنوەر قادر محەمەد گرتبوو، شاعیری رەخنە لێ گیراو، لە وەلامدا نووسیبوو: ئەم رەخنەگرە هێشتا لە ژيانیدا سەد مەتر لە وەزیفەکەى دوور نەکەوتۆتەوه. بەوهى <١٠٠> هەکەى بە ژمارە و مەترەکەى بە «م» نووسیوو، سەد مەترەکەم: <١٠٠م> وەک قولانجی دەهاتە بەر چاو.

کە ئىبراهيم ئەحمەد لە هەشتی ئەپرێلى ئەمسالدا کۆچى دواى کرد، ئیدی رەئوف عوسمان بە تیقى و غەزەتە، بە کوردی و عەرەبى، ئەوەندەى زێدەرۆبى لە ماستاو ساردکردنەوهدا کرد، سەد مەترەکە و رەفزی ساختەکەم بێر کەوتنەوه. جێى سەرئەچى چونکە تازەکی فێرى ئەو هونەرە بوو، بەسەر رۆلەکەیدا نەک هەر زال نییه، بەلکە لە کاتیکدا کە سەرقالى شین و شەپۆرە، بێنەر یان خوینەرى سەر بەقور دیتیتە پتکەنین.

رەئوف عوسمان ئەوەندە شۆرشگیر بوو، لە ژيانیدا تا قە جارێک بە شورەوى نەگوت: بەکێتیی سۆقیەت، لای ئەو هەر رۆوسیا بوو. دانی بەو ولاتە زەبەلاحەدا نەدەنا، کەچى بەشێک لە ناوچەى سۆرانى، لە پێناوى دەستکەوتێکی گچکەى وەک سەرۆکایەتى «بنکەى گەلاوێژ»دا، پێ «دەولەت»یکى زلەپزە! بە چاوپۆشین لەوهى چاوپۆشیکردن لە تەکردنى باشوورى کوردستان، ئاو بە ئاشى داگیرکەرانداندا کردنە.

ئایا مەحوى شاعیریکی وەهیبییه، یان کەسبى؟ بریا رەئوف عوسمان لە برى شیوهنى ساختە، قوولتر و دوورتر بە دواى وەلامى ئەو پرسیارە ستراتیژییهدا دەگەرا.

لە دڵسۆزیمەوه بۆ ماندوو بوون، بەخشین و خەباتى هەمە لایەنەى ئىبراهيم ئەحمەد، دەلیم: بریا لە ١٩٦٤ دا کۆچى دواى کردبا! تا ئەو وەختە ژيانى لە هەموو بواریکدا هەر هەلکشان بوو، لەوه بە دواوه ئەم نەسکۆ دەیدایە دەست ئەو کلان.

بەوهى بەکێتیی ئىبراهيم ئەحمەدى لە ئێرانەوه بۆ سلیمانى بردەوه و بە زۆرەملی،



رژیمی به‌غدا ئاسا، مندالانی له‌بەر ئه‌و بارانه‌ی بۆ پیشوازیی کردن له‌ تهرمه‌که‌ی  
چهندین سه‌عات راگرت، سووکایه‌تی به‌ خه‌باتی باوکی گیانیی خۆی کرد.  
یه‌کیتی له‌ سه‌ر ئاستی جیهان هه‌لمه‌تیکی فراوانی به‌رپه‌وه‌ برد، تا زۆرتین  
پرسه‌نامه، کۆ بکاته‌وه. ئه‌وی ده‌نکه‌ جۆیه‌کی مائی پاشای خواردبوو، پێوه‌ندیان  
پێوه‌ کرد و داوای ناردنه‌وه‌ی پرسه‌نامه‌یان لێ کرد. جیی داخه‌ یه‌که‌مین  
پرسه‌نامه‌ وه‌زیری ئیتیلعاتی ئێران ناردی. قولای دوو پرسه‌نامه‌ی دیکه‌یش که  
له‌ هه‌مان شاری سویده‌وه‌ به‌ رێ کرابوون، له‌ گه‌رووی ماسیی سه‌رنجم گیر بوو،  
یه‌کیکیان له‌ سلێمانی قه‌سابه‌وه‌ و ئه‌وی دیکه‌یان له‌ ره‌فیق سابیره‌وه‌ بوو.  
یه‌که‌میان له‌ راستگۆیه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتبوو، دووه‌میشان له‌ ناو جه‌رگه‌ی  
پیاپییه‌وه‌ له‌قولابوو.

2000. 05. 26

## بەرەو تاریکی

مەسعوود محەمەد داوا لە کوردی ئەورووپا دەکا: «پێز لە خانەخوێهەکانیان بگرن» وەک هێشتا ئەورووپا لە تاریکستانی سەدەکانی ناوەراستدا بژی و پێوهندییە کۆمەڵایەتیەکانی فیۆدالی سەرور بێ و ئێمەیش هەر یەکی لە دیوهخانی خانەدانی لامان دابێ.

مارف خەزەدار دەنووسی: «کوردی ئەورووپا، کار ناکەن، لەسەر دەوڵەت دەژین. گۆلان ژ: ۲۸۰ ل ۷۴ پوژی ۲۵/۵/۲۰۰۰»  
شیرزاد حەسەن دەلی: «کوردی ئەورووپا لەسەر سەدەقە دەژین. پێگای کوردستان ۹۸/۴/۲۲»

زۆربەیی هەرە زۆری کوردی ئەورووپا، بە هێزی بیرو و بازوو، خۆیان بەخێو دەکەن. یارمەتی کۆمەڵایەتی، شتیک نییه بۆ کورد داھێنرای. دەیان ساڵە هەر ئێنسائی لە ژێر ئاسمانی هەر یەکی لەم وڵاتە ئەورووپایانەدا هەناسەیی دابێ، بە چاوپۆشین لەوێ خەلکی وڵاتەکیە یان نا، ژیانی بۆ دابین کراوە.

یارمەتی کۆمەڵایەتی وەک د. مارف بۆی چوو، دەوڵەت نایدات. لەم وڵاتانە ئەو خەلکە دەوڵەتیش بەخێو دەکات. ئەو پەرلەمانە کە نوێنەری خەلکە، مووچەیی پاشا، سەرۆکی: کۆمار، حیزب و وەزیران، دیاری دەکات. لێرە ئەوێ کار بکات، سێیەکی داھاتەکی لە شێوی باجدا بەو کۆمۆنەیی لێی دەژی، دەدات. ئەو پارەییە بۆ ئاوەدانکردنەوە، خۆبەخێو، نەخۆشخانە، خزمەتکردنی منداڵ و پیر و یاریدەدانی ئەو کەسانە کە هێشتا دەستیان لە کارێ گێر نەبوو، تەرخان دەکرێ. دەوڵەتیش بەو باجە بەرپێوە دەچێ کە خەلکی دەیدەن، هەر بۆیەش کە ئارەزوویان لێ بوو، دەبێگۆرن.

هەر کەسێ پێویستی بە یارمەتی کۆمەڵایەتی هەبێ، وەریدەگرێ، بەلام هەر کە کەوتە بازاڕی کارەو، ئیدی لە داھاتی خۆی، دەیان هێندەیی ئەو دەداتەو کە وەریگرتوو. بە شێوەیەکی گشتی خەلکی پەنا بەر نزیکەیی سالی یارمەتی وەردەگرن، ئیتر هەر کە ئیشیکیان دەست کەوت، هەر لە سالی یەکەمی کارکردنێانەو، لەو زیتەر دەدەنەو، کە وەریانگرتوو.

بریا ئەو هێژایانە لەبری بریندارکردنی هەستی کوردی دوورەوڵات، لەبەر رۆشنایی ئەو مۆدیلەیی لە میژە لە ئەورووپا هەیی، خەریکی کۆششکردن بۆ دامەزراندنی بناغەیی سیستەمیکی خزمەتکردنی کۆمەڵایەتی لە کوردستان، دەبوون.

«بەختیار علی» ش دەبێژێ: «رۆشنبیر پیاویکە کە دەتوانی درۆ و ئەفسانەکان

بشکینیت. کوردستانی نوئی ١٤/٦/٢٠٠٠ < له روانگه‌ی ئەم پیاوه‌وه، تهنیا پیاو  
دهتوانی رۆشنییر بی. له‌به‌ر تیشکی بۆچوونه‌کانی ئەو چوار به‌ریزه‌دا، گه‌یشتمه‌ ئەو راستییه‌ی که  
رۆشنییر: پیاویکه‌ تفهنگ به‌ شه‌وه‌زنگه‌وه‌ بنی.

2000. 06. 19

## قوربانی

له كۆمهنگای باوكسالاریدا، به چاوپۆشین له ئایینی باو، ژن له كۆیلهیش سووكتر سهرنجی دهری، ئاخو خاوهن كۆیله مافی كوشتنی كۆیلهی نهبوو، كهچی ئهوهتا لای ئیمه، هیشتا به پیتی یاسای سزادانی عیراق، كه تا هه نووکه له كوردستانی ئازادیش رهچاو دهكری، «باوك مافی كوشتنی كچی خۆی ههیه».

٢٣ی حوزهیرانی ١٩٩٩ باوكیك، كچهكهی له ستۆكهۆلمهوه بۆ دهۆك دهباتهوه، لهوئ لهبهردهم ئهم دووریانهدا رایدهگری: شوو بهو پیاوه دهكهی كه من بۆت دیاریدهكهم، باشه، ئهگهر نا، دهتكوژم. كه كچهكهی ئهو جوړه شووكرده رهندهكاتهوه، ٢٤ی حوزهیرانی ١٩٩٩ دهیكا به قوربانی سی فیشهك.

لهسهه ئهم تاوانه، له كوردستان باوك و مامیكی كچه، ئهگهرچی به دادگا دهرین، بهلام سزا نادرین. ئیستا دوو مامی كچه له سوید گیراون، باوكیشی له كوردستان ئازاده. پۆلیسی سوید نیازی وایه له ریتی پۆلیسی نێودهولهتییهوه داوای باوكی كچه بكاتهوه، تا له سوید به سزای رهوای خۆی بگات.

دیاره دادپهروهیری سویدی له بكوژانی ئهو كچه خۆش نابی. لایهنی «گهش»ی ئهم تراژیدیایه ئهوهیه: ئیدی بۆ مرۆفكوژانی كوردستان، وهك جارن ئاسان نابی، كهی ئارهزوویان كرد، له ههواری شارێکی ئهرووپادا بارگه بخهن. ئاخو حالی حازر بهشێك لهوانهی له كوردستان، مافی مرۆفیان پێشێل كردهوه، خهلكیان كوشتوو و بهشداری رهشهكوژیان كردهوه، له ئهرووپا بی خهم دسوورینهوه.

من نازانم كی ههوالی كوشتنی ئهو كیژهی به پۆلیسی سوید گهیاندوو، بهلام دنیام كاریکی ههتا بلێی چاکی كردهوه. ئومید دهكهم ئهم رچهشكاندنه خهلكانی دیکهیش هانبدات، تا ئهو تاوانبارانهی دهستیان به خوینی كورد سووره و ئیستا له ئهرووپا ژيانێکی هیمن بهسهه دهبن، به دادگا بدرین.

ئهگهر قهیسهریی ئهرووپا له تاوانبارانی كوردستان، بكریتته كونهمشك، بی گومان ئهوسا، كوشتوبی به شیوهیهکی بهرچاو له ولاتی ئیمهیش كهه دهبیتتهوه. جیی داخ و شهرمه كهسوكاری چهندین قوربانی، جهللادانی باوك، برا، ژن، میرد، كور و كچیان دهناسن و دهیشزانن له كام ولاتی ئهرووپا دهژین و لێیان بیدهنگن! خهوه بهو رۆژهوه دهبینم، ئهو تاوانباره كوردانهی له ئهرووپا دهژین، یهكه یهكه رابكیشترین بهردهمی دادگا.

بهسههاتی خیزانی ئهو كچه نۆزده سالیه، ئهوه سهه پات دهكاتهوه، كه ئهرووپا بۆ زۆریه خهلكی كورد، نهك ههر بهههشت نییه، بهلكو دۆزهخیی راستهقینهیشه. بهراست ئهوانهی له داوای راپهڕینهوه به ویستی خۆیان، كۆچ

دهكهن، بىر لهوه ناكه نهوه كه كولتوورى ئه ورووپا و كوردستان، له يه كدى جياوانن؟ تو بللى نه زانن ئه و دابونه ريتهى له كوردستان زاله، له ئه ورووپا لاي كه م نيو سه دهيه سه رده مى به سه ر چووه؟ ئاخۆ بىر له ملامانتي نتيوان «نهوه» كان ناكه نهوه؟

ئه وه پياوانن برپارى كوچ كردن ده دهن، كه چى ئه وه ژنانن، به ژيانى خويان، باجى ئه وه هه له يه ده دهن، كه خويان نه يان كردووه. «تاوان» ئه وه كچه، وهك مامى به پولىسى ستۆكهۆلمى گوتووه، ئه وه به: لاسايى كچانى سويدى كردۆته وه. ئه گهر باوكى كچه «پينچ سال له مه و بهر» لاسايى كوچكردوانى نه كردباوه، كچه ي به سته زمان له كوئى بۆى ده لوا لاسايى كچانى سويدى بكاته وه؟ رهنگه له ژيانيدا كچىكى سويدى له دووريشه وه نه دييا. به و هيوايه ي ده سه لاتدارانى كوردستان، چى زووتره باوكى كچه ره وان هى سويد بكه نه وه.

2000. 01. 24

## برینی لووتی نغار

که له کۆتایی سالی رابردوودا فههاد فهراهج تیرۆر و دواتریش هاوژینی مهلا ئەمین به خهستی بریندارکرا، مام جهلال له فیستقالی سالانهی گهلاویژی نویدا گوتی: «تیرۆریستان دهناسین و هاکا دهستگیرمان کردن و به سزای پهوای خۆیانمان گهیاندن.»

من بهش به حالی خۆم دلَم هیچ بهو بهلینه شیرینه خۆش نهبوو. ناخر پیشتر ههر له زاری سهرانی یهکیتییهوه، دهیان گفتی لهو بابته به خهکی درابوون، بی ئەوهی یهککیان جیبهجی کرابی.

«ی . ن . ک» وا رهااتوه، ههر که له سنووری قهلهمپهوی خۆیدا کهسی تیرۆر بکری، پهیمانی پیکهوهنانی کۆمیتیهکی بیلایهن له خهلکانی شارهزا بو دۆزینهوهی تیرۆریستان بدات، بی ئەوهی تا ئیستا یهکی لهو تیرۆریستانه دهستیشان کرابی!

که تا ههنوکه بکوژی فههاد فهراهج و ئەوی هاوژینی بهر رێژنهی گولله دا، پر به سییهکانیان شنهی ئازادی ههلهمژن، بۆ من مایهی سهرسامی نییه، ئەوهم به لاهه سهیره، یهکیتی ئەمجاره به پێچهوانهی ههلسوکهوتی رابردوویهوه، تهنیا بهوهی لێفهیهک بهسهر تاوانهکاندا بدات، قایل نهبوو، بهلکو لهسهر خواستی یهکگرتووی ئیسلامی کوردستان، گۆقاری نغار، ئەوی هاوژینی مهلا ئەمین یهکی بوو له نووسههکانی، به فهرمانی خودی مام جهلال راگیرا و ئاسایشی سلیمانیش ههموو ژمارهکانی له بازاردا کۆ کردوه.

له ژماره ههشتی نغاردا وتاریک به ناونیشانی «ریشهی دهسهلات له قورئاندا» بلاوکراوتهوه، له روانگهی یهکگرتووی ئیسلامی کوردستانهوه، نووسهری ئەو باسه، به راشکاوی دهیان کوفری کردوه، بۆیه لایهنی ناویراو له ۱۱ی ۲۰۰۰دا به نامهیهک داوای له مام جهلال کردوه، لهو گۆقاره و له نووسهری ئەو وتاره: «مهلا ئەمینی سیانی» بپێچیتهوه. مام جهلال بهوهی ملی بۆ خواستی ئیسلامه «میانزهوهکان» دا و لووتی نغاری بری، ئەوپهری سووکایهتی به رووناکبیران کرد و به ئیسلامه توندپهوهکانیشی گوت: دهستتان خۆش!

2000. 04. 12

بەرھەمەکانم بەم ناو نیشانە داوا دەکەیت:

Hamasaeid Hassan

Vasa v. 20 B

641 32 Katrineholm

SWEDEN

بهره‌مه‌می چاپکراوی نووسەر

### کۆمه‌له‌ شیعەر

تافگه و بنار ۱۹۷۸

سه‌مای گولاله‌سووره ۱۹۸۷

هه‌له‌بجه غه‌زه‌ی خه‌مناکه ۱۹۸۸

له سایه‌ی چه‌قۆدا ۱۹۹۰

په‌پوله پاییزه ۱۹۹۳

هاژه ۱۹۹۶

نووسین به‌بی وشه ۱۹۹۹

### ساتیر

بۆ بازگانانی ڕێگه‌ی سوور ۱۹۹۱

ده‌فته‌ری به‌رباخه‌لی بیره‌وه‌رییه‌کانم ۱۹۹۸

هونه‌ری راوه‌ژن ۲۰۰۰

### ره‌خنه و ئیکۆلینه‌وه

وشه‌کان ده‌گه‌رینه‌وه مه‌دارى خۆیان ۱۹۷۹

ناوه‌پرۆک و شتیوه له چیرۆکی کوردیدا ۱۹۹۲

سه‌بارت شیعری هاوچه‌رخى کوردی ۱۹۹۲

شیعر و هه‌لوئیس‌ت ۱۹۹۴

یه‌کینتی نووسه‌رانی کورد چی به‌سه‌ر هات؟ ۱۹۹۴

گۆرانیه‌یه‌یه‌ی به‌لنه‌کراوه‌کان ۱۹۹۴

شیعر و ته‌ور ۱۹۹۸

زه‌رده‌خه‌نه‌ی هه‌نسک ۲۰۰۰

نامه‌یه‌ک له هه‌ولتیره‌وه ۲۰۰۰

### وه‌رگێران له سویدیه‌وه

کورتیه‌ی میژووی سوید ۱۹۹۱

کورتیه‌ی جوگرافیاى سوید ۱۹۹۲

چاوشارکى <چیرۆکی منداڵان> ۱۹۹۳



حەمەسەعید حەسەن

نامەیک لێ هەولێرەو

٤٩

 [www.dengekurd.com](http://www.dengekurd.com)

## A LETTER FROM HAWLER

HAMASAEID HASSAN

### نامه‌یه‌ک له هه‌ولێره‌وه

#### حه‌مه‌سه‌عید هه‌سه‌ن

رووناکیبیر ده‌بی له سه‌نگه‌ری دژ به ده‌سته‌لاتدا بی. نابێ به‌و بیانووه‌ی له پتی ده‌سته‌لاته‌وه‌ پاره‌ی میلیه‌ت ده‌کا، خۆی له ده‌سته‌لات نزیك بخاته‌وه. ده‌بی دژی زیندانی حیزب بی، ده‌نا ناچار ده‌بی، چا‌و له هه‌له و نا‌پاکیه‌کانی حیزبه‌که‌ی بیوشی. ده‌نا حیزبه‌که‌ی ره‌حمان و شه‌یتان، راست و چه‌وت، هه‌لال و هه‌رام، چاک و خراپ، سپی و ره‌شی بۆ دیاری ده‌کا. ره‌خنه‌گر نه‌گه‌ر زاتی نه‌کرد به‌ پاشکاو‌ی هه‌موو شتی بلیت، چاکتر وایه‌ بپه‌نگ بی. هه‌موو ده‌سه‌لاتیک ئه‌و به‌ره‌مانه‌ په‌سه‌ند ده‌کا، که‌ ئاو به‌ ئاشی ئایدۆلۆژیای خۆیدا ده‌که‌ن، ره‌خنه‌گر نابێ گۆپرايه‌لی ده‌سه‌لات بی، ده‌بی دژی سه‌رکوته‌گر بی، ئیدی قه‌شه‌ بی، یان ئاخوند، سه‌ره‌کتیره‌ بی، یان سه‌رکتیری حیزب، پۆلیس بی، یان دۆکتۆری ده‌روونناس.

Stockholm

2000

ISBN 91- 973944- 0-8



















